Diaberna, 4 di Februari 2022



AWEMainta

 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  noticia@awemainta.com  583-1400

Pg.2

Ilegal a gaña cu e tin Covid pa keda Aruba

Minister Glenbert Croes ta pone decision di Corte un banda

Minister Endy Croes den Parlamento ta papia riba tata biolgico di Rycond Santos do Nascimento

Pg.3

Dama chauffeur herida despues di a cay den rooi cu su auto

Pg.10

Ilegal a gaña cu e tin Covid pa keda Aruba

Minister Glenbert Croes ta pone decision di Corte un banda

Suegra di un homber ilegal Dominicano, a sinti cu e tabatin e poder di gabinete Wever Croes su tras y ayera merdia a keda demostra cu e tin rason ora cu pa banda di 4'or, personal di Guarda nos Costa, a dicidi di laga un homber di Republica Dominicana bay liber, riba ordo di Minister Glenbert Croes. E hecho aki a pone cu miembronan di GNC a walk-out pa algun ora demandando pa Minister Rocco Tjon bin papia cu nan.

E suegra na varios ocasion a mustra cu e tabata antes un sostenedor di partido AVP, pero ultimo eleccion e lo a negocia kisas, pa loke e tabatin mester p'e novio di su yiu muher y tata di su nieto, caminda ayera e suegra aki a bin cobra. Y pa colmo e señora aki ta un "ambtenaar" den servicio di Gobierno, kende a insulta masha ambtenaar y hasta a menasa varios di nan, sin cu autoridad por haci'e algo.

E señora a yama medionan di comunicacion ayera mainta pa bin dilanti di e centro di detencion na Dakota di Guarda nos Costa, caminda e lo a haci denuncia di abuso y di corupcion contra di Guarda nos Costa y tambe contra Director di e departamento, sr. Richard Kramers.
Gritando dilanti porta principal di centro di detenion na Dakota, el a insisti cu tin corupcion den Guarda nos Costa y cu e lo bay haci denuncia na Landsrecherche pa haci esaki tambe.
Den cuestion di algun minuut e señora Dominicano aki a insisti cu e novio di su yiu muher y tata di su nieto, ta wordo abusa y su derechonan trapa pa oficialnan di Guarda nos Costa pa motibo cu nan kier expulsa e homber di su yiu for di Aruba.
A bin resulta cu e señora aki a hiba e caso di expulsion aki di e homber ilegal Corte caminda e mes ta bisa cu Hues a permiti su persona y e homber defende nan mes, pero na final di cuenta a bin resulta cu Corte a dicidi cu e argumentonan di e homber y su suegra, no tin peso legal suficiente pa dune razon.

Esaki a pone cu a informa e homber cu e tin cu regresa Republica Dominicano caminda for di eynan e inicia e proceso



cu su peticion pa bolbe pidi permiso di estadio aki na Aruba, pero e tin cu spera na su pais di origen.
Suegra di e homber no tabata kier esaki y su suerga a lucha cu alma y cuerpo p'e homber aki no wordo deporta y den e proceso aki e no a haya oido cerca di Minister di Husticia Rocco Tjon, pero ayera el a bin haya sosten y cooperacion di un otro Minister di gabinete Wever Croes, esta Minister Glenbert Croes.
Den e carta oficial aki, Minister Glenbert Croes a ordena Guarda nos Costa pa laga e ilegal aki den libertad y cu e tin permiso pa atende cu su peticion di estadia aki na Aruba, caminda e ta wordo absolve for di otro reglanan existente.
Sin duda e decision di Minister Glenbert Croes a cay manera un bom den seno di personal di Guarda nos Costa, caminda mesora e trahadornan a dicidi di pone trabou abou y bin para pafo ya cu e metemento di Minister Glenbert en realidad ta un violacion flagrante di leynan existente. Y no ta prome biaha, pero varios bes Minister Glenbert Croes ta haci esaki.

Segun personal di GNC tur e documentonan legal tabata prepara y e proceso cu a ser hiba tambe a cana e caminda normal p'e homber Dominicano aki wordo atendi cu tur su derechonan cu e tin pero Corte a dicidi otro y no a haya ta necesario cu e tin cu keda aki na Aruba, sperando e procesamento di su permiso, pero manera ley ta prescribi, e tin cu haci esaki den exterior na su pais y no aki na Aruba.
Pero e suegra kende cu bos grandi a papia cu e ta campañador di MEP y di Minister Glenbert Croes y e no tabatin berguensa pa grita esaki den publico y pa colmo algun ora despues el a haya rason tambe ora cu e Minister a manda e carta pa GNC pa laga e homber liber!!!

Si un di esnan menasa entrega keho contra, no ta exclui cu e suegra y homber di su yiu lo wordo deteni proximamente.

Danki na inversionnan haci den cuido medico Turismo Medico ta un hecho

Diahuebs a tuma lugar e reunion di "Landsverordening Instelling Ministeries" (LIM) 2022 den Parlamento di Aruba. Aki Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber tabatey presente pa contesta e preguntanan cu ta wordo dirigi na su persona. Locual a cay di sorpresa tabata na momento cu Parlamentario Arthur Dowers a bisa cu Minister Oduber no a haci nada pa turismo medico aki na Aruba. Minister Dangui Oduber na su turno di contestacion desembarata e ponencia di Parlamentario Dowers mustrando riba e hecho cu na ImSan a duna tratamento na 300 pashent den regio.



Manera ta conoci ImSan a conoce un inversion grandi di 60 miyon florin durante e periodo di gobernacion di Gabinete Wever Croes 1. Minister Oduber a brinda tur cooperacion necesario pa haci e inversionan cu tabata tin mester pa por finalisa e proyecto di radioterapia y tambe percura pa ImSan haya 22 cama cu por wordo usa pa shortstay hospital.

Danki n'e inversionnan aki a haci posibel pa por a realisa locual t'e turismo medico cu nos tin awendia. A duna tratamento na mas di 300 pashent internacional cu a haci uzo di ImSan pa Operation di Wowo, Bestraaling y Dialyse.

Loke ta hopi importante tambe pa den e periodo di gobernacion aki wordo cristaliza t'e JCI "accreditation" pa ImSan. Tur e añanan cu a transcuri ImSan ta trahando hopi duro pa logra esaki y p'e periodo aki e lo ser logra. E JCI accreditation aki lo habri posibilidadnan pa ImSan por sigui crece.

Minister Dangui Oduber ta lamenta e ponencia haci pa Parlamentario Arthur Dowers caminda e ta purba bruha tera den Parlamento bisando cu nada a wordo haci den e turismo medico.

Juffrouw Louisa cumpliendo 25 aña den servicio na YMCA



Juffrouw Louisa a cuminsa traha for di aña 1997 na YMCA y su curason a keda ancra cerca nos tur e añanan aki. Semper Louisa ta dispuesto pa yuda unda cu tin mester, sea ta cu nos muchanan di traimerdia of pa duna un man den comunidad. Bo mester di un conseho, un palabra pa dunabo e curashi necesario of bo kier scucha storianan di con YMCA tabata antes? Cerca Louisa bo mester bay.

Di parti di Board, staff y boluntarionan di YMCA, nos kier bisa juffrouw Louisa masha danki pa tur e añanan dedica na nos organizacion y danki pa semper corda nos riba e balornan di YMCA. Louisa su dedicacion y compasion ta un gran ehempel pa nos tur. Masha pabien!

Minister Endy Croes den Parlamento ta papia riba tata biologico di Rycond Santos do Nascimento

Minister Endy Croes ayera mainta durante tratamento di e cambio di ley pa loke ta reparticion di ministerionan, a confirma cu e mesun caracter di politica barata cu el a demostra den su periodo como miembro di Parlamento, e mesun caracter aki e ta aplicando tambe como Minister awor.
Fuera di esaki no solamente Minister Endy Croes, pero otro Ministernan di gabinete Wever Croes, II, a duna un biaha mas bon ehempel di un falta di caracter como politiconan cu no kier pa ningun hende haci observacion riba nan maneho y nan forma di procede.



Miembro di fraccion di AVP, Rycond Santos do Nascimento a cuestiona un biaha mas e conflicto di interes cu tin pa loke t'e reparticion nobo di e ministerionan, caminda Endy Croes ta haya carteranan di tanto enseñansa como esun di deporte, mientras cu e mandatario ainda tin un caso andando contra di Fundacion Lotto pa Deporte di miyones.
No ta prome bes cu AVP a mustra riba esaki, pero na varios ocasion a señala e asunto aki, caminda sigur un Gobierno cu tin su boca yen di gobernacion cu integridad, awor ta bira bay di acuerdo pa pasa responsabilidad di deporte, pa un persona cu tin conflicto ainda cu e Fundacion di Lotto pa Deporte.

No t'e miembro di fraccion di AVP so a papia riba e conflicto di interes obvio aki, pero otro miembronan di oposicion tambe a trece e asunto aki dilanti caminda no por t'asina cu Endy Croes tin un demanda contra di Fundacion di Lotto pa Deporte, anto awor ta bay bira Minister oficial cu tin cu atende cu Fundacion Lotto pa Deporte.
Un observacion di Rycond Santos do Nascimento cu no a cay na agrado di Minister Endy Croes, kende bou influencia di mentalidad hopi irita, a dicida di bay coba den famia di e Parlamentario di AVP pa haci un observacion cu no tin absolutamente nada di haber cu e conflicto di interes di e Minister aki.
Minister Endy Croes a dicidi di atende c'un situacion den famia di Parlamentario do Nascimento alegando dado momento cu e Parlamentario di AVP su tata biologico no ta carga e fam di do Nascimento, pero cu Rycond ta yiu di un homber cu fam Dijkhoff.

Kico esaki tabatin di haber cu henter e asunto riba e conflicto di interes di Minister Croes no a conoci, pero den e proceso aki of mihor bisa den su intento pa humiya Parlamentario Rycond, e Minister a lubida por completo riba su propio "stamboom."
E ta un Minister cu tambe tin dos yiu for di matrimonio, cu tambe tin asuntonan familiar cu no ta mucho agredabel, ya cu su persona tampoco a reconoce dos di su yiunan pafor di matrimonio mientras cu e tin coleganan den Conseho di Minister, cu tambe tin situacionnan mucho mas pio cu loke Endy a trata di insinua cu Rycond Santos do Nascimento.

Fuera di su propio historia, Minister Endy Croes tin otro coleganan Minister y otro miembronan di partido den Parlamento, cu tambe a haya nan mes envolvi cu asuntonan familiar cu no ta conta cu sosten di gran mayoria di pueblo.
E observacion no tin nada di haber cu e ley di reparticion di ministerionan cu tabata wordo trata den e reunion di Parlamento, pero aki un biaha mas ta resalta e observacion cu AWEMainta a bin ta haciendo for di algun tempo caba, esta cu e era nobo di politiconan nobo, nunca ta yegando ya cu e nobonan cu a drenta pa cambia e tradicionnan politico antigua, a bin resulta cu nan ta mas antigua cu e grupo antigua cu nan a reemplasa.

Minister Endy Croes sin duda ta bon ehempel di esaki pa loke el a haci ayera den Parlamento durante di su disertacion.

Decisionnan Ministerio Publico den investigacion turista Mericano

Ministerio Publico a yega na un decision den e investigacion contra e turista Mericano cu a wordo tira dor di Polis na februari 2021.
Ademas, Ministerio Publico a dicidi den e investigacion di Landsrecherche di e tiramento dor di un agente policial.

E TURISTA

Dia 19 di januari 2021 un turista Mericano a wordo tira dor di Polis despues di un careda peligroso di Oranjestad pa Savaneta.

Recherche a haci investigacion di e comportamentonan di señora. For di e investigacion aki a resulta cu e turista tabata core bao influencia y a causa varios dalmento di auto, mientras e tabata den un situacion turdi.

El a core repetidamente riba e banda robez di caminda y diferente auto mester a kita pa evita di dal frontalmente, y cu lo a bin accidentenan serio.

E no a reacciona at all riba señalnan di Polis y señalnan di stop. Polis a purba varios biaha pa forze pa para, loke a bin logra na haltura di Savaneta.

Sinembargo, n'e momento ey e turista a bay cu su auto riba un agente policial, despues di cual e agente aki a saca su arma di servicio y a los tiro riba e auto pa stop e.

E turista a wordo raca varios biaha na su curpa, entre otro na su garganta y su cachete.

Despues di su estadia na Hospital, el a pasa un luna den detencion preventivo, for di cual el a wordo suspendi condicionalmente.

Ministerio Publico a dicidi pa no persigui e muher Mericano. Considerando e daño permanente cu el a sufri y e tempo cu el a pasa den detencion, Ministerio Publico ta di opinion cu persecucion no ta oportuno mas.

E TIROTEO

Landsrecherche a haci investigacion di e losmento di tiro dor di e agente policial.
Por conclui cu e tiroteo aki no a bay conforme cu e instruccion di su funcion (ambtsinstructies).

Na otro banda mester bisa cu tabata trata di un situacion di emergencia den cual e agente policial mester a tuma decisionnan regardando un auto cu tabata bin riba dje y un chofer cu no tabata reacciona riba ningun tipo di señal, señal di para of ningun accion di Polis. N'e momento ey e turista a causa caba algun accidente di trafico (frontal) y mester a wordo preveni cu e lo sigui core.

E circunstancianan aki ta haci cu Ministerio Publico a dicidi pa no persigui e agente policial aki pa loke ta e tiramento cu su arma di servicio.

Marriot y DPL lo traha hunto pa pone nos hendenan na trabou

Minister Glenbert Croes a sostene un reunion cu e departamento di Recurso Humano di Marriot cu a 'reach out' na su Ministerio pa ayudo pa motibo cu no ta logrando localmente pa yena tur e vacaturanan cu nan tin. Mirando e topico, e mandatario a dicidi di invita Departamento di Progreso Laboral kende ta e departamento encarga cu intermediacion laboral entre Sector Priva y buscado di trabou.



E grito di e sector hotelero ta cu no ta haya suficiente hende pa traha. P.e. Marriot tin mas di 60 vacatura y no ta hayando trahado. Manera nos por corda, esaki recientemente tabata e yamada di AHATA tambe. Di parti di Ministerio nos ta motivando nos hendenan cu tabata riba FASE pa drenta bek nos mercado laboral. Por ta berdad cu e no ta e funcion cu bo ta desea, pero si cuminsa un caminda, por semper sigui crece den funcion dependiendo di bo propio iniciativa y dedicacion. Ta hopi historianan di exito di tin cu mester ta nos inspiracion pa trece e cambio den nos bida cu nos ta desea. Nos no mester keda enfoca riba e porta cera. Nos mester dirigi nos miras riba tur e oportunidadnan nos dilanti.

E expresion "retreat for a better position" ta bin na mente unda cu tin biaha den bida nos mester dal un paar di stap atras pa despues sali na careda bay dilanti. Loke cu lo pusha bo pa logra mas y miho ta e compromiso cu bo mes, pa duna e miho di bo, pa logra e miho pa bo.

Pa esunnan cu ta desea un trabou na Marriot, inscribi na DPL. Si bo no ta registra na DPL ainda, bo por registra via nan website www.dpl.aw.Click riba registracion y yena bo datonan pa por wordo inscribi como buscado di trabou. Si bo ta registra caba y ta interesa den un trabou na Marriot, manda un email na dpl.jobcenter@aruba.gov.aw. Permiti nos yuda bo y prepara bo. Marriot ta un compania tremendo como dunado di trabou, cu hopi bon beneficionan secundario pa su trahadornan cu ta brinda e oportunidad pa expande bo halanan y saca afo e miho di bo.

Minister Glenbert Croes a compromete su mes di duna tur cooperacion na Marriot pa cumpli cu nan peticion pa ayudo y intervencion. "Nos lo cumpli cu Marriot pasobra Marriot na su turno tambe tin e responsabilidad di cumpli cu e demanda di duna nos turistanan, brindando e miho servicio posibel pa nan por regresa nan Pais bek cu un bunita recuerdo y experiencia di Aruba."

Lider di AVP mr. Mike Eman: En memoriam di Fefe Bareño



Ayera 3 di februari 2022 nos a dispidi di un gran personahe, un baluarte grandi cu a bai laga nos: Fefe Bareño. Manera ajera mi ta corda e anochi cu nos a reconoce Fefe.

Savaneta a bini hunto e anochi ey na cas di famia Paalman. Cu hopi aprecio y respet a honra e valornan grandi di Fefe. Homber di principio cu semper a para fime pa su conviccion. Mi tabata mucha, pero e legado di Fefe como un héroe cu a para cu nos partido na momentonan crucial a keda graba den mi curason.

Na 1977 partido AVP tabata pasando den momentonan dificil y durante un reunion na Rooi Lamoenchi e pregunta a wordo lansa si mester dissolve partido of afilia na un otro partido.

Eynan Fefe Bareño a lanta para, den su wayabero berde y a bisa cu si partido AVP mester bay eleccion cu un solo hende riba lista, anto e ta bay como e hende ey, pasobra cu partido AVP mester keda pa semper.
Partido AVP a bay eleccion e tempo y na 1979 y bao liderazgo di e hoben Henny Eman hunto cu Fefe banda dije y personahenan manera Armand Engelbrecht, Adri de Palm, Frans Lejuez y mucho mas hobenan política AVP a haci un di e COME BACKnan político mas grandi na Aruba.

Fefe tabata 4 anja miembro di Eilandsraad pa AVP, ta co-Fundador tambe di e sindicato FTA y un luchador grandi pa e derechonan di taxistanan na Aruba. Awe mas cu nunca un voz manera di Fefe lo a sali sostene e lucha di e taxistanan na Aruba.
Hopi anja despues, riba e anochi special na cas di famia Paalman, den su pueblo na Savaneta, nos a reconoce Fefe un vez mas. Un momento yen di calor, amistad.

Mi por a braza Fefe y gradicie un biaha mas. Un vez mas Fefe: DANKI ! Hopi forza na famia. Nos Creador sigur lo tin un lugar bunita pa un persona di tanto valentía, curashi y principio. Lo Bo keda pa semper den nos curason.

ATA y AHATA ta duna nan sosten na e "EXIT STRATEGY" cu a keda presenta

Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu e CEO di ATA Sra. Ronella Croes y CEO di AHATA Sra. Tisa LaSorte. Den e reunion aki Minister Oduber y partnernan mas importante den turismo a comparti y discuti riba e "exit strategy" di e pandemia. E reunion tabata uno hopi productivo caminda ATA y AHATA a duna nan apoyo na e enfoke aki pa na un forma responsabel sali di e pandemia aki. E obhetivo principal ta pa en conhunto enfoka completamente riba recuperacion di Aruba su turismo.



Manera ta conoci algun siman atras Minister Oduber den un conferencia di prensa a menciona cu na un manera responsabel Aruba lo mester sali di e pandemia, kita tur e medidanan y hiba un bida mas normal, Minister a yama esaki e "exit strategy". Despues di e conferencia di prensa Minister a trece esaki dilanti den e Conseho di Minister y tambe na e Crisis Team, despues di deliberacionnan Crisis Team a bay di acuerdo pa Aruba Sali di e pandemia na un manera responsabel.
Minister Oduber a haye di sumo importancia pa discuti e exit strategy cu ATA y AHATA mirando e hecho cu e luna di januari tabata malo pa nos turismo, esaki no a wordo premira mescos cu tampoco a premira e efectonan di e variante di Omicron. Pa e motibo aki Minister Oduber a dicidi di sinta cu e dos partnernan mas importante den e industria turistico. Di e manera aki mira kiko tur gobierno hunto cu su partnernan por haci pa por atrae mas bishitante den e temporada di "high season" aki. E temporada di "high season" ta sumamente importante pa e industria paso ta den e temporada aki tur e hotelnan, restaurantnan y tiendanan ta haci nan ganashi pa nan por cubri pa lunanan despues cu tin menos ocupacion segun Minister Oduber.

Minister Oduber a sigui bisa cu Aruba ta bendiciona cu den temponan normal e ocupacion di e cambernan ta riba di 85%. Naturalmente door di e pandemia Aruba a bay 20 aña atras, pero desde juni 2020 Aruba a cuminsa cu e proceso di recuperacion pero esaki ta bay gradualmente segun e mandatario. Den aña 2021 e proceso di recuperacion a bay hopi bon caminda a sera aña 2021 cu un recuperacion di nos turismo di 72% den comparacion cu aña 2019. Esaki sigur ta hopi remarcabel teniendo na cuenta cu e pandemia ainda tey presente. No obstante Aruba a demostra un resiliente enorme y a recupera na un manera formidabel.
Durante e reunion cu ATA y AHATA a discuti tambe kiko ta e strategianan, flexibilisacionnan y kiko mas por wordo haci pa sigui flexibilisa y suavisa e medidanan. Esaki ta specialmente na nos aeropuerto pa asina nos facilita tur e turistanan cu ta bin Aruba. Pa haci e proceso aki uno mas facil pa e turista por drenta Aruba, segun Minister Oduber ya caba tin varios pais a tuma e pasonan aki y pesey e mandatario kier a scucha kiko ta e pensamento di ATA y AHATA riba e "exit strategy" aki. Ya caba a kita basta restriccion di e biaheronan americano. A cuminsa acepta e antigen test, a cambia e PCR test di 24 ora pa 72 ora, a implementa tambe cu entrante 3 di februari e biahero americano cu tin un "booster shot" no mester haci ningun test mas na aeropuerto. Tur esaki Minister Oduber a haci pa stimula nos turismo pa asina Aruba ricibi mas turista. Finalmente Minister Oduber ta gradici tur e partnernan cu ta yuda y duna nan esfuerzo den proceso di recuperacion di nos turismo.

Anarkismo na Aruba

E ultimo simannan nos por tende, lesa y mira con cierto lider sindical ta pone nan posicionnan sindical, unda nos ta wak e culminacion “anarkismo”, según e veterano den sindicalismo, Gregorio Wolff.
Nos ta mira, lesa y tende cu no ta respeta autoridad publico mas y sindicato mes ta aplica nan leynan loke ta ora di trabao.
Esaki ta di lamente, pasobra nos ta biba den un estado di derecho, unda cu t'e Gobierno ta decreta ley y reglanan.

Ora sindicalismo ta kere cu nan no tin necesidad di dialoga mas cu Gobierno pa horario di trabao y consecuentemente ta nan mes por decreta reglanan pa horario di trabao, esaki ta anarkismo, Gregorio Wolff a sigui splica.
Anarkismo ta algo cu tur hende di bon boluntad mester rechasa, pasobra si sigui asina nos ta bay cu pasonan grandi atrás. No tin leynan mas, no tin autoridad publico, no tin estado di derecho,etc..

Den e discusion riba anarkismo e berdad cu trahadornan mester ricibi nan 12,6% di salario bek, no ta den e discusion aki. Lidernan Sindical y Gobierno mester negocia y yega na un acuerdo, e 12,6% ta di trahadornan.

Kico ta pasando den nos comunidad
E ta tristo pa wak pasobra como lider sindical pa hopi aña, semper e punto mas basico di un lider sindical ta dialoga. Bo ta dialoga cu bo miembro, cu otro trahador, cu otro sindicato cu bo dunador di trabao, cu Gobierno.
Pues ora lider sindical no kier negocia pa yega na un acuerdo e ta viola un principio di lider sindical. Gregorio Wolff a sigui splica.

Anto despues pa aplica anarkismo, esaki ta colmo de los colmos, pero den negativismo.
Nos no ta tende opinion di Mediador di Gobierno riba e asunto aki asina fundamental, anarkismo. Un conflicto laboral ta desemboca den anarkismo, no por.
For di e bankinan di Parlamentarionan pro-Gobierno y di esnan di oposicion tampoco posicion riba anarkismo.
Prensa tur hende mester duna nan opinion riba loke ta pasando. Ariba tereno politico Anarkismo ta un tendencia malisimo. No por tin posicion neutral.Manera tin hende ta bisa, ta den auto so tin “neutral”, Gregorio Wolff a conclui.



Negoshinan por sera te 1'or di madruga

Durante un conferencia di prensa den oranan di ayera nochi Prome Minister Evelyn Wever Croes a yama un papia di flexibilisacion di medidanan. Tin 257 caso activo aworaki di Covid. Na Aruba tin solamente 3 persona den Cuido Intensivo y na Colombia e ta 6 persona den Cuido Intensivo. E mandatario a papia di e diferente olanan cu Aruba a pasa aden.

Delta, el a bisa t'esun mas severo y a causa mas morto. Den e di cinco ola a yega te na 5 mil y pico caso y aworaki ya caba Aruba ta saliendo di dje, a pesar di e cifranan record. Pero Aruba ta saliendo di e ola aworaki den luna di februari caba. Tin señalnan positivo, unda menos a wordo interna.

A cuminsa januari cu 3 mil y den un siman a subi y pasa 5 mil caso. Y awor a sera e luna cu hopi menos caso di loke a conoce den inicio na januari.

Prome Minister a bisa na mesun momento cu ainda e tin su preocupación cu vacunación. E población di riba 12 aña tin mas cu 86% a vacuna, pero ora cu ta papia di e di dos vacuna ta solamente 70 y pico porciento a tuma esaki. Tin mas di 71 mil persona cu falta pa tuma sea e di dos vacuna of e booster. Esaki tin e mandatario preocupa. Si e ta satisfecho cu e grupo riba 60 aña, aunke hopi no a tuma e booster. Tin unidad móvil pa Centro Libertador Betico Croes y tin esun na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

E cifranan cu ta bahando a dicidi di bini cu Exit Strategy. Tur hende mester siña biba cu COVID, cu lo ta aki ainda pa un tempo. Medica- y huridicamente no por sigui mantene e medidanan. Gobierno ta haci un apelacion pa tur hende cuida nan mes. Sigui reglanan di hygiena semper ta keda na vigor, keda distancia y uza tapaboca den lugarnan sera. Pafo e no ta obligatorio, aunke e mandatario ta recomenda esaki tog.

Esaki ta di tres biaha cu ta flexibilisa e medidanan den e cinco olanan. E flexibiliascion no ta motibo pa fiesta, pero semper mester keda cuida curpa. Ta pidi negoshinan pa mantene tur e reglanan cu ta keda na vigor, pa evita cu mester bini medida atrobe.

E cambionan ta entre otro e orario di cierre ta bira 1'or di madruga y pa casino 2'or di madruga; e cantidad di hendenan na mesa ta bira 10 persona na mesa; encuentronan social pafo den aire liber tin un maximo di 500 y si ta paden e ta 300 persona. Pero a recorda cu ta papia di maximo 300 y 500, dependiendo di e distancia entre persona.

Pa loke ta entretenimento bandanan completo por ta riba escenario y ta kita prohibicion di bailamento. Esaki e mandatario a bisa t'e cambionan mas grandi.

Loke si ta keda na vigor ta cu e persona cu ta drenta mester tin tur tres shot of mester haci test; tapaboca ta keda na vigor obligatorio paden; mantene distancia di 1.5 meter, mientras cu e orario limita ta keda vigente, aunke a flexibilisa esaki un poco.

Flexibilisacion di Medidanan

Pandemia Covid-19 entrante februari 4, 2022

Ora di cera pa HORECA 1:00 AM y pa sector CASINO 2:00 AM

HORECA

- Maximo 10 persona na mesa den restaurant, paden y pafo.
- Bar y Rumshopnan maximo 10 mesa y 4 persona na mesa, paden y pafo.
- Ora di cera ta 1:00 a.m. y Casino 2:00 a.m.

DEPORTE

- Un maximo di 300 publico paden y den aire liber maximo 500 publico por ta presente.
- Tur medida di hygiene y distanciamento social ta keda na vigor y lo tin control di Taskforce.
- Den caso di inclumplimento lo por para e actividad.

BIAHE

Pasaheronan cu ta biaha pa Aruba mester presenta un di e sigiente documentonan prome cu biaha:

- Un PCR test negativo no mas bieu cu 3 dia prome cu biaha.

Of

- Un Antigen test negativo no mas bieu cu 1 dia prome cu biaha.

Of

- Un certificado di vacuna cu ta inclui un boostershot, di cual e boostershot mester a wordo tuma por lo menos 7 dia prome cu biaha.

Of

- Un PCR test positivo cu ta por lo menos 10 dia bieu, pero no mas bieu cu 12 siman.

Of

- Pasaheronan entre e edad di 12 y 17 aña por presenta un certificado di vacuna cu ta prueba cu nan a ricibi 2 prik (primary series). E ultimo prik mester a wordo tuma por lo menos 14 dia prome cu biaha.

Nota:
Solamente residente di Aruba por opta pa hasi un PCR test na yegada di airport, en bes di presenta un test/vacuna prome cu biaha.

TAPABOCA

Uzo di tapaboca ta keda obligatorio, den tur establecimento, incluyendo gym y school.

GEBIEDSVERBOD

A keda elimina.

CUERENTENA

- Es cu ta vacuna cu e "Serie Basico" no mester bay den cuarentena mas. Cu Serie Basico ta referi na ciudadano entre 12 cu 17 aña cu a ricibi 2 dosis di vacuna di Pfizer y pa ciudadanonan di 18 aña of mas cu a ricibi 3 dosis di vacuna Pfizer. Pa esnan cu a vacuna cu Johnson & Johnson esaki nifica 2 vacuna di J&J of tambe por 1 vacuna di J&J y 1 Pfizer.
- Esnan cu tampoco mester bay den cuarentena ta esnan cu a caba di recupera di un infeccion cu COVID no mas cu 4 siman atras y tin un 'Recovery Letter' di esaki.

COMERCIO

- Comercio ta bek na 100% capacidad (cinema, tienda, supermercado, misa).
- Entiero ta bek na 100% capacidad.

SAMENSCHOLINGSVERBOD / AGLOMERACION

A keda elimina.

ENTRETENIMENTO MUSICAL

- Banda completo por toka.
- Ta permiti pista di baile y bailamento.

ESTABLECIMENTO NOCTURNO

- Ta permiti un maximo di 300 persona paden y 500 pafo (si espacio ta permiti).
- Banda completo por toka.
- Ta permiti pista di baile y bailamento.

BISHITA, FIESTA Y ENCUENTRO SOCIAL

Bishita na cas, fiesta y encuentro social na cas of otro caminda ta permiti, cu un maximo di 300 persona paden y 500 persona pafo.

EN GENERAL

Mester sigui mantene y cumpli cu e reglanan di Distancia y Hygiena na tur momento.

DVG

Gobierno di Aruba

BRA

www.arubacovid19.org

Tin un bahada di 193 persona den servicio di Gobierno durante añanan di pandemia

Minister di Finansa a tuma nota cu recientemente atrobe ta circula informacion incorecto di finansa publico di Aruba. E biaha aki a trece e critica dilanti cu Gobierno a tuma 196 hende den servicio den temporada di Covid siendo cu ta corta den salario di e empleado publico. E informacion aki NO TA CORECTO. Cifra di Departamento di Recurso Humano cu ta wordo publica den e 'Uitvoeringsrapportages' URK di e añanan 2019, 2020 y 2021, ta mustra un bahada di 193 persona den servicio di Gobierno durante e pandemia.



Den e grafico adhunto por mira cu e cantidad di personal den servicio di Gobierno desde aña 2018 a bin ta bahando y den e añanan di pandemia 2020 y 2021 e cantidad di personal a baha cu 193 fte, 114 fte di 2019 pa 2020, y 79 fte di 2020 pa 2021. En total Gobierno tabata tin den aña 2019 un total di 4743 empleado den servicio publico, den aña 2020 e cifra aki a baha na 4629 empleado y na 2021 te cu kwartaal 3 a baha bay na 4550 empleado.
E bahada den cantidad di empleado publico ta refleha tambe den e gastonan di personal cu ta bahando y ta kedando bou di e plafond di e gastonan di personal acorda cu Hulanda na november 2018. Na aña 2019 promer cu e pandemia, e gastonan di personal tabata 475 miyon florin, den aña 2020 esaki a baha na 428 miyon y den aña 2021 te cu e tercer kwartaal e gastonan di personal a baha te cu 317 miyon florin. Mester remarca cu e bahada den e añanan di pandemia tambe a wordo influencia pa e efecto di e recorte di 12,6% necesario pa por cumpli cu e condicion di Hulanda pa baha gasto di personal pa por haya sosten di likidez den forma di fianza. E informacion aki ta publico, ta wordo publica tur kwartaal den URK y ta disponibel riba www.gobierno.aw.

Minister Maduro ta lamenta cu critica ta wordo lansa cu ta crea polemica innecesario den comunidad. Por evita hopi critica infunda si esnan cu ta critica haciendo uzo di cifranan di finansa publico, tuma tempo y amplia nan conocemento financiero. Gobierno na varios ocasion, por ehempel, a extende un invitacion na e sindicatonan pa nan forma parti di un comision financiero pa asina nan por ricibi informacion financiero mas detaya y haya e splicacion necesario pa e dudanan cu nan por tin. Lamentablemente te ainda sindicatonan no a haci uzo di e oportunidad aki.

Apesar di tur reto social actual toch cifra di embaraso hubenil a baha drasticamente

Diamars prome di februari 2022 nos di Comision Fiho di Famia y Cuido di nos grandinan a wordo invita pa un presentacion di Wit Gele Kruis. Durante e presentacion aki nos a ricibi resultadonan di un investigacion haci pa señorita E. Niemarkt cu ta un stagiaire na Wit Gele Kruis. E punto di enfoke di e investigacion aki tawata pa determina cua posibel factornan den ambiente di un hoben por forma un risico y asina conduci na embaraso hubenil. E pregunta formula di e forma aki: "Welke omgevingsfactoren hebben invloed op het risicovolle gedrag van meiden tussen de 14 en 21 jaar met een zwangerschap tot gevolg?" Algo cu sigur a resalta pa mi durante e presentacion aki ta cu e cifranan di embaraso hubenil a baha. Na aña 2020 nos a conoce un total di 73 mama hoben y final di 2021 esaki tawata 43 mama hoben. Esaki ta un reduccion drastico di 30 mama hoben, casi mitar di e cifra di 2020. Locual cu a contribui na e reduccion aki ta cu desde 2014 a cuminsa cu un programa di educacion sexual na scolnan. Un total di 26 scol di e klasnan 5de y 6de a ricibi e programa aki. E ekipo di Wit Gele Kruis ta hopi contento cu e resultado di e programa di educacion sexual y di e forma aki tambe ta demostra e impacto di programanan asina. Nan a informa cu e ta importante pa cuminsa na un edad di mas o menos 10 – 12 aña, pasobra den e edad aki e muchanan ta retene informacion mas miho.

Como presidente di Comision Fiho di Famia y Cuido di nos grandinan mi tin cu bisa cu mi ta hopi contento y kier gradici stagiaire E. Niemarkt pa a haci e investigacion aki y asina contribui informacion valioso pa nos. Mirando e reduccion di cifra di mamanan hoben, e bon recepcion di e programa di educacion sexual y e impacto cu esaki tin riba nos hobennan mi ta haya hopi importante pa nos sigui enfoca riba esaki. Nos pais tin varios retonan social pero e ta bunita pa mira con poco poco nos ta bay bek riba e caminda corecto unda nos por guia nos hobennan, brindanan informacion corecto y asina sigura nan salud fisico como tambe salud mental. Hunto nos ta crea hobennan bon informa y conciente!



Iglesia Catolico perdiendo miyones di fiel cu Misa Pentecostal

E preocupacion na Aruba pa cu asistencia di Catoliconan na misa, of nan cambio di religion, ta algo cu tin Iglesia Catolico en general preocupa. Inclusive Vaticano.
Aki na Aruba por a scucha Pader Jairo declara recientemente den un entrevista cu tin dos grupo cu por papia riba dje. Uno t'esnan cu a bandona e religion Catolico Romano y pasa pa un otro Iglesia of simplemente no ta kere mas den religion. Y bo tin e grupo cu ta Catolico ainda, pero no ta acudi na misa.

E hendenan di Aruba, Pader Jairo a bisa, simplemente a bira floho pa bay misa. Ni un biaha pa siman nan no kier dedica na Dios. Reza na cas, no ta suficiente, pasobra mester tin contacto mas estrecho di Dios y scucha e palabra di Dios.
Si bo ta Catolico bo mester mantene e contacto pa bo Fe keda biba. Sino dicon ora di bautismo, ricibimento, confirmacion, casamento of morto si ta bay misa. E Fe no mester tey solamente ora di problema pero den forma continuo.
Pero e problema no t'aki na Aruba so. Recientemente a sali un publicacion cu ta bisa cu Iglesia Catolico Romano a perde miyones di fiel na Latino America. A haci un encuesta cu ta mustra cu 6 di cada 10 persona encuesta a bisa cu nan a bandona Catolicismo, pasobra nan a haya "un iglesia cu ta yuda su miembronan di un mihor forma" y 81% a bisa cu nan a haya un conexion mas personal cu Dios den e otro misa.

Durante varios siglo, Latino ta ekivalente na ta Catolico y e religion ey practicamente no tabatin competencia durante decada.
Pero esey a cambia pasobra Catolicismo a perde contra otro religionnan den e region, socialmente Catolicismno, y mas recientemente den fila di esnan cu no ta bay misa mes.
Ta increibel, pasobra segun datonan compila den Latino America na shete pais Catoliconan a pasa pa ta minoria na 2019. Ta papia aki di: Uruguay, Republica Dominicana y cinco di America Central
No tin un cifra exacto di cuanto Latino ta sigui ta Catolico ainda, pero tur cos ta coincidi cu e porcentahenan ta cayendo.
Di acuerdo cu e organisacion Latinobarometro e porcentahe di Catolico na Latino America a baha di 80% pa 58% entre 1995 y 2018.
Esaki ta un tendencia cu a observa na tur pais di e region cu excepcion di Mexico, unda entre 1995 y 2018 Catolicismo a crece di 76 pa 80 porciento.

Segun un encuesta di Pew Research Center, 69% di Latinonan tabata Catolico na 2014, aunke cu 84% a cria den e Iglesia ey.
Latino America y Caribe ta conforma 41% di Catoliconan di mundo, segun informe di Vaticano.
Den un hilo simbolico, ta calcula cu Brasil, e pais cu mas Catolico na henter mundo, pronto ta bira un minoria Catolico e aña'ki ainda.
Criticonan den y pafo di Iglesia Catolico ta señala nan incapacidad pa satisface e demandanan religioso y social di hopi persona, specialmente entre e pobernan.
Hopi biaha ta describi Iglesia Catolico como aleha di e luchanan diario di su parokia.



E structura organisativo flexibel di Pentecostalismo ta yuda nan drenta e barionan mas pober di Latino America, unda iglesianan ta ofrece tanto ayudo material como spiritual.
Durante e pandemia, Iglesianan Evangelico tabata specialmente efectivo den uzo di rednan social pa mantene contacto cu su hendenan.
Pentecostalismo ta un tradicion originario di Merca cu ta enfatisa e contacto directo cu Spirito Santo,atrabes di formanan di adoracion hopi fisico, manera cura e fe.

Julian Arango a gradua como Bachelor of Arts den Organization, Governance and Management



Diabierna 28 di januari 2022, Julian Arango a defende su tesis exitosamente y a obtene su titulo den Bachelor of Arts. E comision di graduacion pa e defensa di e tesis aki a consisti di sr. Edward Erasmus, MA (presidente di e comision), dr. Luc Alofs (segundo evaluador) y Sra. Sharon Meijer, kende a fungi como tercer evaluador.
E tesis di Julian ta titula: "Corporate Social Responsibility and SMEs in Aruba: A Potentially Beneficial Practice to Overcome an Economic Crisis".

Julian a haci un investigacion profundo pa evalua con empresanan chikito y mediano por beneficia di e practicanan di responsabilidad social corporativo (corporate social responsibility of CSR) durante periodonan di crisis economico. Julian su interes riba e tema aki a surgi entre otro, relaciona cu e impacto cu COVID-19 tabata tin riba nos economia y e actividadnan empresarial di negoshi na Aruba.

Cu e investigacion aki Julian kier a haci un contribucion na conocimento cu por yuda empresa descubri strategia nobo cu por beneficia nan operacion pero tambe cu por tin impacto positivo pa e comunidad di Aruba. E sectornan cu Julian a selecta pa investiga tabata empresanan den 'wholesale' y 'retail', sector hotelero, restaurant y 'real estate'.

Julian a conduci un investigacion cualitativo y a base di entrevista cu diferente comerciante den e sectornan menciona el a colecta dato relevante pa su analisis. Durante e presentacion di e tesis Julian a presenta e resultadonan, pero tambe varios recomendacion cu sigur ta importante pa considera.

En corto e resultadonan di e investigacion ta indica cu conocemento di e concepto/topico di responsabilidad social ta varia entre esnan cu a wordo entrevista. Algun compania tin bon conocemento, pero otronan no ta mucho consciente di esaki. Tambe e investigacion ta indica cu companianan pa un gran parti ta envolvi den actividadnan caritativo (por ehempel haci donacion y actividadnan pa comunidad) y algun di nan ta ehecuta iniciativa cu impacto positivo pa medio ambiente, pero esaki ta hopi limita. Resultado di e investigacion ta indica cu companianan falta conocemento di oportunidadnan cu CSR (responsabilidad social) por ofrece y tambe di e diferente forma cu esakinan por wordo ehecuta den nan operacion.

A base di e resultado, Julian a propone diferente recomendacion, entre otro: introduci mas programa di concientisacion bou di empresanan pa cu e importancia di CSR, por ehempel cu sosten di IDEA. Tambe por stimula mas encuentro di NGO's (fundacionnan caritativo) cu empresanan pa asina desaroya un mihor netwerk y den cual por intercambia informacion pa asina empresanan por sa cua tipo di iniciativa di CSR por haci impacto positivo.

Otro recomendacion ta pa introduci un ministerio pa empresanan chikito y mediano cu por coordina proyectorelaciona cu CSR y tambe pa sector financiero (banconan) introduci interes mas abou riba prestamo pa empresanan cu ta participa den responsabilidad social corporativo.
Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance, and Management', ta felicita Julian cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito pa cu su futuro carera. Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta @UniversityofArubaOGM.

Lamar Oosterwolde a gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management (OGM)



Diahuebs 27 di januari 2022, Lamar Oosterwolde a defende su tesis exitosamente. E titulo di Lamar su tesis ta 'Organizational Resilience Within the Food and Beverage Sector of Aruba: A Qualitative Research Exploring Crisis Management During the COVID-19 Pandemic'. Lamar a defende su tesis dilanti di e comision di graduacion cu tawata consisti di Thais Franken, MSc., dr. Luc Alofs, y Herrick Henrizquez, MBA. Famia di Lamar y docentenan di Universidad di Aruba tambe tawata presente.

Lamar su investigacion cualitativo a explora con negoshinan den e sector di cuminda y bebida (food and beverage) na Aruba a experiencia e impacto di e pandemia di COVID-19 por medio di e concepto teoretico yama VUCA (vulnerability, uncertainty, complex, ambiguous). Den e mundo di awendia hopi negoshi ta opera den un medio ambiente vulnerabel, dudoso, y complica. E investigacion ta explora concepto di resiliencia fo'i e dimension di e reaccion di gobierno, VUCA, liderazgo, innovacion y responsabilidad social corporativo.

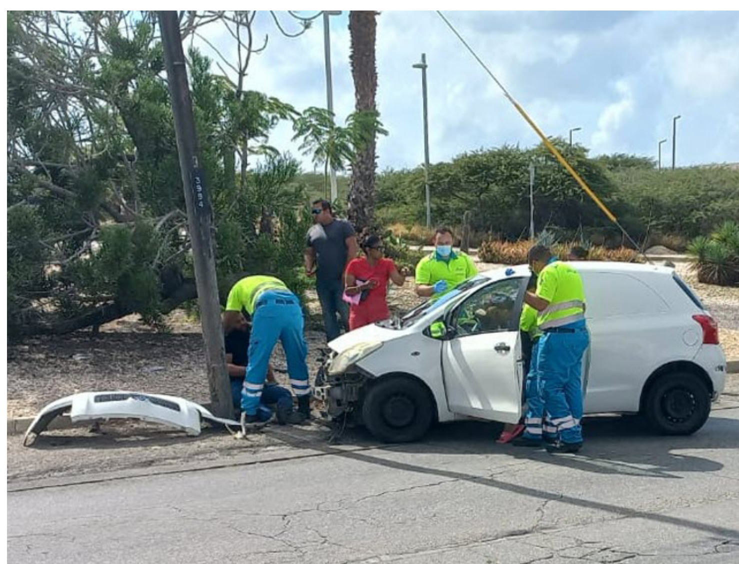
Un total di 12 representante di negoshi den e sector di cuminda y bebida a participa den e investigacion representando restauarant, bar y cafe. E resultadonan di e investigacion ta evidencia cu e pandemia di COVID-19 a forsa hopi negoshinan y empresario pa reevalua nan modelo di negoshi pa asina resisti e efectonan y stimula resiliencia.

Uzando e perspectivanan menciona ambos recomendacion pa maneho y negoshi a ser formula pa mehoracion.

Ta gradici e coleganan di Universidad di Aruba, e docentenan di e departamento di OGM y profesional cu a yuda of guia Lamar como studiante. Tambe ta gradici tur esnan na y pafo di Universidad di Aruba cu a contribui na un manera of otro na e acontecimento aki.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/ogm, e pagina di Facebook @UniversityofArubaOGM y e pagina di Instagram @ogm_ua.

Accidente cu dos persona herida riba e caminda di Sero Blanco



Diaranson algo prome cu 10'or y mey di mainta, a sosode un accidente riba e caminda di Sero Blanco pa Sero Patrishi, net prome cu e edificio di Algemeen Pensioenfonds Aruba. Un Toyota Yaris Blanco pa un of otro motibo lo a perde control, a baha caminda y a bay dal contra un palo di luz.

E impacto fuerte a laga e chauffeur y un ocupante herida. E auto a haya basta daño material na e parti di dilanti. Polis y ambulance a presenta na e sitio.

Despues cu e paramediconan di ambulance a trata e dos heridonan, a wordo transporta nan pa hospital. Polis na e sitio, a cera e caminda pa asina por a haci e trabounan necesario.

Chauffeur di Chevrolet Spark levemente herida despues di a accidenta na Kas Ariba

Diahuebs mainta algo pasa di 9'or polis y tambe ambulance a bay pariba di e bocht na Kas Ariba, unda un auto a bolter.
Na yegada di polis nan a topa cu un Chevrolet Spark parcialmente ariba caminda, pero e no tabata gebolter, pero e chauffeur si tabata herida.
Segun nos por a mira, algun meter mas pariba e chauffeur pa un of otro motibo a perde control. Den e maniobra a glas di e bentana a kibra y esaki a corta e chauffeur.
Na yegada di ambulance e Paramedico-nan a atende cu e victima na e sitio mes. Polis di trafico cu a presenta a tuma dato di e accidente aki.



Candela di cas na Kudawecha posiblemente intencional



Diahuebs algo despues di 12'or y mey di marduga. Un persona lo a cende un candela den e bijbouw di palo na un cas tipoco di Aruba.

Esnan na dicho adres a cuminsa combati e candela cu slang. E persona cu lo a cende e candela hopi lihe despues a bay for di e cas, prome cu polis y brandweer a yega e adres.

Na yegada di brandweer, e bijbouw di dos cuarto di palo ya no tabata na candela mas, esaki debi e slang di cas a yuda pa e candela no expande.

Brandweer mester a kibra si un candal pa asina logra drenta paden y controla si acaso si ainda por tin candela.

E persona cu probablemente a cende e candela lo ta biba den e cuarto.

No ta conoci kiko tabata su motibo di a cende e cuarto na candela.

Locual nos por a mira na e sitio cu e candela gran parti tabata paden. Ningun persona a resulta herida.
Elmar tambe a wordo pidi na e sitio pa kita coriente.

Santa Rosa; Bo no a colecta awa ainda?

Awa ta importante y esencial den bida. Aki ta sigui algun idea cu nos Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta sugeribo pa hasi. Ban tene tur na cuenta.
Semper ta bon pa tin un sistema cu cada momento cu awa yobe, bo por colecta esaki na bo beneficio.
Hopi ta esnan cu ta encanta ora awa ta yobe. Claro cu esaki por trece poco frescura y baha e calor cu ta hasi.
Matanan ta haya poco awa y asina sigur Aruba por mustra un poco mas berde. Matanan cu mesora ta haya flor y sigur bo por tin e spreransa di haya poco fruta. Damnan tambe tin lugar pa mas awa y asina nos agricultornan local por probecha di esaki. Manera por tuma nota cu e lunana cu supuestamente awa mester a yobe mas, esaki no a tuma lugar suficiente den luannan di november of december pa yena e Damnan. Kiermen di awor padilanti mester cuminsa pensa con pa colecta awanan di washmachine of airco.

Pesey yega e momento cu nos mester cuminsa pensa con nos por bai colecta poco awa. Cu un poco inversion bo por yuda bo mes spaar poco awa. Eta sigur hopi importante pa yudabo spaar poco awa.
Pa colecta awa kisas e mas liher y fasil ta e barinan di plastic. E por wordo uza pa colecta awa enves di construi un regenbak.. Mas mihor lo ta si e tin su tapa pa asina bo no crea un criadero di sangura cu por trece un otro problema pabo. Por hasi uzo di tshirtnan pa asina bo por tapa e bari y evita criadero di sangura. Por hasi uzo di netnan manera di bentana pa por tapa esaki tambe. Pa esakinan por bishita un "Hardware Store" y wak kico lo cumbinibo pa uza pa traha manera un tapa pa e bari .
Locual tambe lo ta ideal ta e tankinan blanco di 1000 ltr cu ta wordo bendi na diferente compania cu ta importa esakinan. Ta suerte mester tin pa por haya uno y percura pa laba esaki bon prome cubo pensa di uze pa bai colecta awa yobi. Claro cu esaki tambe mester percura pa e ta bon tapa pa sangura. Por uza e mesun metodonan manera ariba menciona pa tapa.
Na momento cubo tin awa colecta esaki por yudabo baha bo gasto di awa di WEB Aruba NV. Cu e awa aki bo por muha bo matanan pa varios siman. Por laba auto y tin hende ta uze pa laba paña.



Claro mas hopi awa bo tin colecta mas beneficio bo por tin cu esaki.
Un otro sugerencia ta colecta awa di Airco. Cua cas na Aruba no tin Airco?. Ta casi imposibel awendia pa por drumi anochi si no tin un Airco instala den un of mas camber di e cas. Airco awendia no ta un luho mas, pero un nesecidad di e calor sofocante cu nos ta biba den diariamente. Un Airco por produci un average di entre cuater cu cinco gallon di awa pa dia. Awendia casnan ta consisti di dos of tres camber y cada camber cu nan Airco. Mas grandi den BTU e airco ta mas awa eta produci. Den caso cubo tin hemchinan manera di verf di 5 Galon bo por colecta e awa aki sin ningun problema.
Awendia den e tempo moderno aki tin algun companianan di construccion por dunabo e idea y conseho pa por hasi coneccionan di tubo riba tur e airconan cu por tin na cas y manda tur e awa den un tanki septico pa colecta. Imaginabo den un luna di tempo cuanto awa lo bo por tin colecta. E awa aki ta limpi y fresco y por wordo uza tambe riba bo matanan cubo tin planta sin problema.

Tuma nota cu e awa di washmachine tambe por wordo colecta. Solamente awendia mester pone bon atencion riba e tipo di habon ta wordo uza pa laba paña. Ora di bishita un supermarket pa cumpra e habon tuma bo tempo un rato y controla si e habon ta "Biodegradable". Esey ta nifica cu na momento cubo pone e habon den e awa pa laba e paña ta na e momento ey so e habon tin efectividad den e awa. Na momento cu e awa bai afo of riba e matanan e no tin ningun efecto riba e mata y tampoco riba e tera. Por muha bo matanan sin ningun efecto of daño alguno. Mester corda tambe cu e awa di habon aki ta hasi e tera duro rond di e mata. Lo ta bon pa cada tanto tempo por pasa un "Chapi of un Halado of algo cu por los e tera bek pa e raiznan di e mata por hala resea.
Esaki ta algun punto importante cu kisas lo ta bon pa tene na cuenta. Colecta poco awa e uze conciente riba bo matanan uzando un sistema di irigacion cu ta yudabo tambe spaar e awa.
Colecta, Spaar y uze conciente pa baha gasto dibo uzo di awa diariamente.
Un conseho di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa.

Acto di vandalismo contra nos economia tin atencion di Gobierno riba nivelnan di mas halto

Den e ultimo dianan, a tuma luga varios acto di vandalismo riba liñanan di Setar. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu esaki ta un situacion hopi serio pa motibo cu e ta afecta nos economia grandemente.

Gobierno a pone tur recurso disponibel pa investigacionnan cu ta tumando luga pa asina haya sa kico a pasa y ken ta tras di e destruccionnan aki.

Prome Minister a remarca cu esaki no ta un incidente pa comunidad di Aruba drenta panico pero si ta importante pa sa cu Gobierno tin atecion pa esaki na nivelnan di mas halto, y tin tur confiansa cu autoridadnan lo sa di yega na fondo di tur esaki pa asina por para e actonan malicio aki.

Gobierno ta pidi comunidad di Aruba pa ta alerta y si mira cualkier cos cu ta sosode cu no ta normal, pa tuma contacto cu cuerpo policial a traves di tiplijnnan.



Huramentacion di Daniella Engelhardt na Corte di Husticia



WILLEMSTAD-Recientemente Daniëlla Engelhardt a huramenta na Corte Comun di Husticia como Griffier.

E huramentacion aki a tuma lugar den cuadro di educacion pa bira Huez (raio-opleiding), unda mr. Daniella Engelhardt a cuminsa dia 1 januari 2022.

Cu Engelhardt tin un total di tin 3 raio's den opleiding. Tur ta procedente di nos propio islanan.

Mr. Daniella Engelhardt a termina su master den Ley na Erasmus Universiteit na Rotterdam. For di 2014 te cu 2021 e tabata traha como abogado na St. Maarten como na Corsou.

Reunion di evaluacion di e desaroyonan den Aruba Kier Traha



Recientemente Minister Glenbert Croes a reuni cu e programma manager di Aruba Kier Traha (AKT), Sra. Sabine de Groot kende na mes momento ta e consehero encarga cu Enseñansa pa Empleo na Bureau di Minister di Labor.

Pa loke ta Aruba Kier Traha, e di 3 grupo di nos hendenan cu tabata riba FASE a cuminsa cu e curso di MindSet Reset. "Nos forma di contribui na e desaroyo personal y profesional di cada un pa di nos banda yuda sigura un reintegracion exitoso den nos mercado laboral", ta Minister su vision riba e curso aki. Un total di 23 persona ta siguiendo e curso aki na Enseñansa pa Empleo.Durante e reunion Sra. De Groot a informa Minister di e desaroyonan den EPE, cu mientras tanto a ricibi mas di 1400 inscripcion pa e diferente cursonan cu e departamento aki tin pa ofrece.

E curso di Kleinvaarbewijs lo conoce un cambio cu lo wordo introduci bou auspicio di Directie Scheepvaart pa garantisa cu e curso ta cumpli cu normanan exigi pa dicho departamento. A informa Minister di e plannan pa expande e cantidad y diferente cursonan cu Enseñansa pa Empleo ta bay ofrece pa cumpli cu e demanda cu e mercado laboral ta exigi, como tambe tocante e maneho y necesidadnan diario pa por pone EPE completamente riba pia y operacional.

Enseñansa pa Empleo tin tur atencion di e mandatario. Manera cu ya el a expresa na varios ocasion, "EPE ta di vital importancia pa por cumpli cu e meta di recapacitacion di nos hendenan pa por sigura un re-entrada den mercado laboral."

Dama chauffeur herida despues di a cay den rooi cu su auto

Diahuebs algo prome cu 8'or di mainta a sosode un accidente riba e caminda di Modanza, pa ser exacto Roco-co Plaza bay zuid.

Un Kia Rio color shinishi cu aparentemente velocidad un poco halto lo tabata biniendo di panort, ta dal den banda di un Toyota Yaris Cora cu tabata biniendo di trafico contrario.

Debi na e impacto e auto a slip y a cay di banda den e rooi. E dama chauffeur di e Kia Rio a haya un kap na su cara.

Na prome instante a pensa cu e dama den e Kia Rio lo tabata pega den e auto y pa e motibo aki a pidi pa brandweer, pero e dama mes a logra sali for di e auto.

Presencia di polis y ambulance tambe a wordo pidi na e sitio. E paramediconan di ambulance a trata e dama herida.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncio cu a bai sosega den brasa di Señor:



Sra. Rita Ines Lampe-Winterdaal
***21-01-1933 - †30-01-2022**

Casa:	Juancho Lampe
Mama di:	Anton y Altagracia Lampe-Winterdal Derrick y Ingamara Lampe-Luckhoo
Oma stima di:	Jermaine, Shadee y Seandrick Lampe
Bisawela di:	Jayden Lampe
Ruman di:	Johanita y Chico Bislik, d.f.m. Juan y Florinda Winterdaal-Maduro, d.f.m. Dotty Winterdaal, d.f.m. Julian y Isa Winterdaal-Banfield, d.f.m. Juancito Henriquez d.f.m. Sep y Wika Henriquez-Gomez
Tanta stima di rumannan:	Thijzen, Bislik, Winterdaal y Luysterburg
Prima pega di:	Sonia Vermeulen
Cuña di	Mathilde de Cuba-Lampe
Madrina di:	Dorothy Dijkhoff Natalie Luysterburg
Amiga di cas di:	Shirley y Sira Laurence Elia y Nildo Nicolaas Ada y Roland Croes
Ex trahador di:	Spritzer & Fuhrmann

Nos ta invita tur amigo, conocir y demas famia: Lampe, Winterdaal, Thijzen, Paskel, Croes, Bislik, de Haseth, Henriquez, Lutsterburg, Banfield, Maduro, Winterdal, Luckhoo, de Mey, Vermeulen, v/d Linden, Bisslick, Kock, de Cuba, Loefstop, Vrolijk, Arends, v. Noort, Postema, Kelly, Kelkboom, Atacho, Chung, Angela, Dijkhoff, Gomez, Leo, Laurence y Nicolaas.
Ta invita pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 4 di februari 2022 for di 9'or pa 11 'or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene reglanan di DVG Usando tapaboca y practica distancia social.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



José Maria Dania
***05-10-1919 - †31-01-2022**



Esposa: †Regina Dania-Dirksz
Na nomber di su

Yiunan: Ingrid y Modesto Desbarida, Ito y Maria Dania, Gladys Dania (Mama Gle) Rubia y Juby Loopstok Dania, Orlando (Pietje) y Marvis Dania, Eugene y Valeria Dania

Mescos cu yiu: Giovany Kock,Papito Comenencia, Roy Tromp, Mirto Lacle, Alé Sneek Fe Susana, Jerel Hous

Nieto(a)nan: Istra, Gilbert, Audrey, Gregory, Indira, Joane, Bella, ignore, Cloe, Sharon, Carlito, Eugenelle, Euvgenia, Lyrick, Jaky, Anthony, Juel, Julsen, Jumbo, Jordan, Junaiska, Gwendolyne y yiunan, Marvin.

Bisanieto & Bisanieta
Ruman muhe stima: Susanita Willems-Dania
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur su ihanan mucho hopi pa menciona.
Tur su bon bisiñanan: Tromp, Sneek, Herts, Comenencia, Steenen, Rafael, Simon, Becker, Zavala, Bosnie, Winklaar, Howard, Kock, Rasmijn, House, Coffie, Balentien, Lemmon, Kip, Lampe

Demas famia: Dania, Willems, Werleman, Suarez, Ras, Leito, Montesant, Señor, Martina, Dirksz, Holsman, Zievinger, Dreischor, Loopstok, Mercera, Swean, Tromp, Montalvo, Lopez, Hernandez, Martis, Desbarida, Koolman, Provence, Magdalena, Van Varseveld, Perez, Geerman, Breidel, De Zeeuw, Qeurero, Hek, Montaneer, Thode, Rombley, Ong-a-kwie, Soeteman, Van der Schaft, Rafael, Rouwen, Van Lint, Felida, Sof na Aruba, Corsow y Hulanda

Su bon amigonan mucho hopi pa menciona
Mihor amiganan: Chayo de Lange, Roosje Kock, Magda Steenen
Su grupo di 60+ di CBBPP, ex coleganan di WEB y pensionada, miembronan di O.P.P.A, miembronan di Camarada, Schutterij
Oportunidad pa condolencia: diasabra 5 di februari 2022 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 7 di februari na misa Birgen di Fatima na Dakota di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

God Krishna saw you were getting tired. When a cure was not to be. He closed his arms around you and whispered: "Come to me" In tears we saw you sinking, we watched you fade away. Our hearts were almost broken, you fought so hard to stay but when we saw you sleeping so peacefully, free from pain, we should not wish you back to suffer that again. So treasure Him Lord Krishna, in your garden rest from here on earth, He was the best.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Vda. Maxima Kelly – Werleman
***11-03-1933 | †31-01-2022**
mihor conoci como: "Madu" of "Cuchi"



Na nomber di su:
Esposo: †Bernard Kelly
Yiu(nan): Pablo Kelly y Gloria Koolman,Edgard y Mientje Kelly-Schwengle Mariela y Pablo "Wijs" Kock-Kelly
Nieta/o(nan): Jairo y Mirelfa Kelly-Brete,Liliana y Quincy Castablanco-Kelly Rayon Kelly y Susana Romero,Shaniro Kelly y Jeanella Dubero,Shanella y Yaimir Vingal-Kelly,Shandré Kelly y Rudsella Dirksz, Ramon y Lisalotte Kock-Jacobs,Rudirick y Michelaine Kock-HenriquezMarcela Kock y Keath Rojer.
Bisanieta/o(nan): Brandon, Mijair y Khair, Liandra y Shentell, Quinshawndrick, Rayshon, Rayxion, Rayven, Mason, Matthew, Jaydon y Josy, Jayron, Nathan, Claythan, Adam, Ian, Giandrick, Izalia, Xilah y Axirah
Manera nieto: Bransley Emerenciana y famia
Rumannan: †Cresencia y †Celedoño Bello-Werleman y famia,†Carlito y †Sofia Werleman y famia †Placida y †Beto Kock-Werleman y famia, Enrique y †Nemencia Werleman-Solognier y famia, †Jacinto Werleman y famia, Pablo y Candida Werleman y famia, †Esteban Werleman y famia, Bruno y Pina Werleman y famia na Hulanda, Emeraldo y †Apolonia Werleman-Gomes y famia, Juan y †Eulalia Werleman-Geerman y famia, †Raymundo Werleman, Jacobo y †Sarita Werleman-Petrochiy famia Regina y Daniel Feliz-Erasmus y famia.
Swa y cuñanan: †Pedrito Kelly y famia,†Diana Croes-Kelly y famia,†Damian Kelly y Florita y famia,†Jan Croes y famia,†Magdalena Croes y famia.
Sobrino y sobrina(nan), ihanan, primo y prima(nan), comer y comper(nan), bisiñanan
Ayudante di cas: Soraya Maduro
Peluquero stima: Johny Werleman
Amigonan di cas: Edith y Michael Henriquez-Tromp, Eugene Dirksz y Thais Henriquez, Alejandro Zerpa y famia, Senovia Curiel, Frida Werleman, Maria Werleman, Sita Croes, Ana Ramada.
Famia: Werleman, Kelly, Kock, Schwengle, Koolman, Vingal, Brete, Bello, Castablanco, Romero, Dubero, Dirksz, Jacobs, Henriquez, Rojer, Boekhoudt, Croes, de Mey, Feliz, Solognier, Gomes, Dania, Danje, Geerman, Orman, Petrochi, Vrolijk, Dirks, Lauwrence, Daal, Ras, Paesch, Lou, Winterdaal, Thiel, Noreño, Martis, Lacle, Ridderstap, de Windt, Peña, Emerenciana, Tromp, Angela, Maduro, Wernet, Gonzales, Bremo, Nadall, Feliciano, Nadal, Lee, Zerpa, Reyes, Ventura, Diaz y Arends, Onderwoods, Berry demas famia-/Amistadnan na Aruba, Hulanda, Venezuela, USA, Puerto Rico, Curacao.

Ta invita famia y conocir(nan) na e acto di entiero Diabierna 04 februari 2022 na Aurora Funeral Home di 2 or pa 4 di atardi y despues saliendo pa santana catolico na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 03 februari 2022 na Aurora Funeral Home, Cumana di 7'or pa 9'or pm

Nos disculpa si nos a lubida un of otro number di famia – Amistad den nos tristeza.

"Cerca Dios no tin sufrimento, ni dolor, ni tristeza. Cu Dios encontra mi cu su manan habri i jen di splendor."

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di mi mami stima, nos yiu, ruman, subrina y prima :



Ixanja Geneviève Feliciana
***21-05 1990- †26-01-2022**

Na nomber di su
Pret'i wowo: Denixon Fang
Mayornan: Haime y Regina "Ina" Feliciana-Giel
Ruman: Ryne y Saloua Feliciana-Tahrda
Subrinonan: Jessim y Senna Feliciana
Tanta y omonan: Maria y Roly Erasmus
Joy y Sindra Giel
†Benny y Rica Giel
Betty y Mario Croes
Shirley Feliciana y Luty Geerman
Jacqueline Feliciana
Prima y primonan: Gina, Jane, Marc Anthony, Suhaily, Claudia, Marely, Jean Marc y Jary-ann
Madrinanan: Carina Tromp- Van de Poel y Maria Erasmus
Tata di su yiu: Dennis Fang
Welo y wela di su yiu: Dennis y Olga Fang y Famia
Tur su coleganan di CMB, integrante di Paranda Ta Nos, demas famia y conocirnan.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremacion cual lo tuma lugar diasabra 5 di februari 2022 for di 9'or pa 11 'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene reglanan di DVG Usando tapaboca y practica distancia social. Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Omaira M. Montas Perez-Quandt

***25-10-1958 – †03-02-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento y Invitacion

NA NOMBER DI SU SENJORA, JUI NAN Y DEMAS FAMIA KIER A GRADICI DI CURAZON TUR PERSONA CU DI UN OF OTRO MANERA A MUSTRA ATENCION, AMOR, CARINJO DURANTE BIDA, ENFERMEDAD, FAYECIMENTO Y DESPEDIDA DI NOS QUERIDO ESPOSO, TATA, WELO, BISAWELO, RUMAN, SOBRINO, OMO, PRIMO, SWA Y AMIGO STIMA:



JUAN SERVANDO SOLOGNIER

Mihor conocí como: SEP

DANKI NA TUR CU A MANDA WHATSAPP, JAMADA NAN Y MENSAHE ARIBA FACEBOOK.
UN DANKI SPECIAL TA BAI NA DR ANTHONY Y SU STAFF, KWK, LILLY PRINCE, LOLA GEERMAN. NA SANDRA KOOLMAN Y MENDY LO A NJOE CU A TRATA PAPA CU HOPI CARINJO Y AMOR. NA LITE LIFE, BOTICA CENTRAL, NA PADER JAIRO MADURO PA SU BUNITA PALABRA NAN DI CONSUELO. NA AURORA FUNERAL HOME PA SU BON SERVICIO Y PA TUR CU A HASI DONASHON NA KWK. NA VR SHIPPING ARUBA Y CURACAO, DEPARTAMENTO ASUNTO ECONOMICO DEACI PA NAN COMPRENSHON Y COOPERASHON RICIBI DURANTE ENFERMEDAD DI NOS TATA.
DANKI PA TUR ORASHON NAN RICIBI.
BOSO ATENCION Y APOYO TA UN GRAN CONSUELO PA NOS
ALAVES NOS KIER A INVITA TUR FAMILIA, BISINJANAN, AMIGO NAN Y CONOCIR NAN PA 3 SANTO SACRIFICIO DI MISA CU LO TUMA LUGAR:
DIASABRA FEBRUARY 5,2022 7 OR ANOCHI.
DIARANZON FEBRUARY 9,2022 7 OR ANOCHI.
DIABERNA FEBRUARY 11,2022 7 OR ANOCHI.
NA MISA INMACULADA CONCEPCION NA SANTA CRUZ.
BOSO PRESENCIA LO TA ALTAMENTE APRECIA.



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada
Den kunuku di jerba berdé
E ta pone mi sosegá
E ta hiba mina awa trankil
pa mi bolbe haja forsa
Salmo 23
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Violanda Seraus-Kock

***22-12-1946 - †03-02-2022**

Acto di cremacion lo wordo anuncia despues



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida
di nos defunto stima:



Hector Johannes Croes

Mihor conoco como; "Eti"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz; diasabra 5 di februari 2022 pa 7'or di anochi.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos difunta stima.



Sra. Candida Emma Wever – Harms
Mihor conoci como: "Eda", "Mama", "Ma", ''Maeda", ''MamaEda", ''Dudu", "Tanta Eda".

Danki ta bay na tur esnan cu a tene Mama "Eda" den orashon, cu a manda whatsapp, caarchi y yamada di telefoon.
Un danki na tur esnan cu di un of otro manera a juda nos den e dianan difícil aki.

Danki na Personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Broeder y zusternan, special esnan cu a juda MamaEda di dia 13 jan-20 jan te ora mama a bai sosega.
Un palabra di danki na tur otro famia y amigonan cu a compaña e famia na ora di entiero di nos difunta stima.
Un danki special na Aurora Funeral Home pa nan pasenshi y excelente servicio.
Zulaika, Martina y Jorge boso tabata un apoyo inmenso pa nos.
Etienne cu a canta bunita na entierro y Sixto di Parokia di Santa Cruz.
Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur.
Boso atenshon y sosten tabata y ta pa nos un gran consuelo.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conosirnan pa asisti na dos Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar
Diabierna 4 di Februari pa 7'or di anochi na Misa "Santa Filomena" na Paradera y
Diadomingo 6 di Februari pa 6' or y mei di atardi na Misa "Inmaculada Concepcion" na Santa Cruz.
Na nomber di su casa, juinan, rumanan, sobrino, sobrinanan, nietonan, nietanan, bisanieto, tataranieto y demás famia y conosirnan.
Nos disculpa na famia y otro persona cu nos por a lubida den nos tristeza.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Calixta Donata
Mihor conoci como "Shon Li"

Na nomber di su

Tata y Mama: †Carmelo Donata y †Carmen Donata-Flanegin

Yiunan: Rebecca & Francisco Franken y famia, Leo & Naroika Giel y famia
Judith & Hoi Yim Ho y famia, Johnny y Famia, Jeany & Tico Kock y famia
Ricky

Yiu di Criansa: Gibi & Joanne y yiunan

Nieto & Nieta: Suelca, Emilion, Angie, Abby, Isha, Nary, Adeljean, Loong Fai, Yee Ling, Evi

Bisanieto & Bisanieta: Maethann, Jaethann, Laethann, Silianne, Akylaah, Alejandra, Jaybert, A-Jay, Sjaryluean, Evi Jane, Maryjane, Gyon, Gilbert, Gilmer, G'Ana Marie

Tartaranieta: Isamae

Rumanan: †Elsa y famia, †Chico y famia, †Chomon y famia, †Lina y famia, †Nildo y famia
†Leo, †Emilio y famia, †Emiliano y famia, †Vicente y famia

Manera Ruman: Reina Ras y Famia

Donata, Flanegin, Franken, Croes, Giel, Ho, Kock, Nicolaas, Maduro, Trimon, Boekhoudt, Kelly, Kwarts, Odor, Orman, Angela, Nava, Navas, Limonier, Romano, y demas famia.

Oportunidad pa Condolencia y Despedida Diabuebs 3 February 2022 na Royal Funeral Home di 7:00 – 9:00 PM

Acto di Entiero
Diabierna 4 February 2022 na Royal Funeral Home di 9:00 – 11:00 AM

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar





EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 3 februari 2022 | Preis: $1.00

FROUDE KU AREGLO DI CORONA

LUCHA OBRERIL
Pa: Bòi Antoin



Zeta riba kaminda

Ta momentu pa iglesia haña un sakudí

Trankilidat a bolbe den JICN

Kriadónan di kabritu mester ta mas responsabel

Obra di arte di kliko



Djabièrnè a pone nuebe kliko pintá di e proyekto 'Sushi òf Dushi Kliko' na Kaminda Turístiko. For di awor komunidat di Boneiru i turista por depositá nan sushi den e obranan di arte di kliko aki. Durante e evento, un representante di Caribbean Homes a duna e gran premio di 'Sushi òf Dushi Kliko' na Lisette de Keijzer, direktor di MBO, loke por apresiá riba e foto.

Trankilidat a bolbe den JICN

KRALENDIJK – "No tin detenidonan ku a tèst positivo", bosero di Instituto Hudisial Hulanda Karibense (JICN) ta duna di konosé. Algun siman pasá a sali na kla ku un kantidat di detenido a tèst positivo pa Covid. Esaki a sòru pa basta preokupashon den komunidat. Ademas, un detenido a yama na ofisina di BONERIANO splikando su eksperensia ku tabata alarmante, loke a sòru pa basta konsternashon.



Empleadonan kontagiá

BONERIANO komo medio di komunikashon responsabel, a tuma kontakto ku e instituto pa wak kon e situashon aktual ta. "Por kompará e situashon rònt di Covid den JICN ku esun di mundu pafó", e bosero ta amplia. E kantidat di personanan ku a tèst positivo pa e vírus a baha.

Na e momentu aki solamente trahadónan di e instituto ta positivo, E kantidat ta bahando i ademas basta trahadó a rekuperá di e infekshon.

Suavisashon

Aparentemente e instituto ta tene kuenta ku bahada di e kontagionan i a kuminsá implementá algun suavisashon. Por nota reinisio parsial di aktividatnan di dia. Ta duna akseso na dosentenan eksterno pa por hasi e aktividatnan aki posibel.

Ainda no ta posibel pa risibí bishita personal. Bishita ta tuma lugá solamente digital, pues via konferensia di video òf yamada di video.

Nos a komprondé ku mando di JICN ta keda pendiente di resultado di konferensia di prensa pa eventualmente implementá mas suavisashon.

Lógikamente si e kantidat di kontagionan den e instituto eskalá, lo mester implementá mas restrikshon.

Riba e potrèt, un bista amplio di prizòn di Boneiru.

12 Aña i mei di servisio



Jhen Cecilia di e sekshon di atministrashon di Thuiszorg Rincon, a kumpli 12 aña i mei den servisio di Fundashon Mariadal. Koleganan a selebrá huntu ku e hubilario ku e deseo pa sigui ku e bon trabou i mesun amor i pasenshi di tur dia.

3 di Febrüari 2022

"E disipelnan a sali bai prediká pa e hendenan kombertí." (cf Marko 6,12)

Despues ku Hesus a regresá for di desierto, kaminda "El a keda fortifiká pa Spiritu Santu" (cf Lukas 4,14), Hesus a yama tur hende pa "kere e Bon Notisia i kombertí." (cf Marko 1,15) Tambe Hesus a prepará su disipelnan pa nan sali bai i "prediká pa e hendenan kombertí." (cf Marko 6,12)



Papa Fransisco den su promé eksortashon apostóliko "Evangelii gaudium" (Alegría di Evangelio, 2013) a enfatisá e nesesidat pa 'tur esnan ku ta batisá' sali i sigui prediká e Bon Notisia, di alegria. "Felis esun ku kumpli ku Señor su mandamentunan i siña otro tambe kumpli ku nan, e lo ta importante den reino di shelu." (cf Mateo 5,19)



Spiritu di Dios ungí mi, pa mi proklamá e Bon Notisia ku zelo i alegria. (cf Isaías 61,1; Lukas 4,18)

1L 1 Rei 2,1-4.10-12; Salmo 1 Kron 29,10-12; Ev. Marko 6,7-13

 005999-522-4056  Un Snechi Pan  unsnechilpan

Konta riba tereno di Idioma ("Tel mee met Taal")

KRALENDIJK--E aña aki atrobe ta posibel pa instansia na Hulanda Karibense entregá petishon pa supsidio pa e programa di akshon "Tel mee met Taal" ("Konta riba tereno di Idioma") di e ministerionan di OCW, BZK, SZW i VWS. E meta di e programa aki ta pa pèrkurá pa mas tantu hende posibel disponé di sufisiente abilidat básiko pa por partisipá kompletamente den nos komunidat. Ke men, ta trata di abilidat básiko manera lesa, skibi, konta, i abilidat digital.

Supsidio

Esnan ku por pidi e supsidio ta dunadó di trabou, organisashon sosial, instansia manera skol, organisashon di akohida di mucha promé i despues di skol, sentro di kuido den enseñansa, ofresedó di tweede kans onderwijs (edukashon di dos oportunidat), biblioteka i departamento di e Entidatnan Públiko ku den nan klientenan (por ehèmpel mayornan) ta haña nan enfrentá ku analfabetismo, nivel di alfabetisashon abou òf retraso riba tereno di konta i abilidat digital na nivel básiko.

A reservá un presupuesto spesial pa petishon for di Hulanda Karibense.

Por dediká e supsidio "Tel mee met Taal" ("Konta riba tereno di Idioma") na aktividat manera por ehèmpel kurso, lès òf bijles, duná den e idioma di papiamentu òf ingles, tanten ku ta trata di desaroyo di alfabetisashon i abilidat pa konta i abilidat digital na un nivel básiko. Pero bo por hasi un apelashon na e fondonan aki tambe pa promoshon òf merkadeo di bo aktividat bou di kursista potensial.

E plaso di solisitut ta sera dia 28 di febrüari 2022.

Informashon

Mas informashon tokante e programa di supsidio ta disponibel riba www.telmeemettaal.nl/subsidie.

Pregunta tokante e programa di supsidio por hasi via www.dus-i.nl/contact. Por download e formulario di petishon via www.dus-i.nl/supsidios/tel-mee-met-taal.

Kabritu ta pega den nèt di gol

Kriadónan di kabritu mester ta mas responsabel

KRALENDIJK-- Kabritu enbèrdat ta meresé eksistensia na Boneiru, sinembargo kriadónan di kabritu mester ta responsabel sí. Djamars último, pa di tantísimo bia, un kabritu a bolbe pega den e nèt di gol riba vèlt di ATC. Si no ta pa besiñanan, ku a tende e bestia sklamando, diferente kabritu lo a pèrdè nan bida horká.

E kabritunan ta drenta e kurá i ta buska kuminda i pa un òf otro motibu nan ta pega den e nèt di gol.

Kria kabritu ta dushi pa esnan ku ta hasié, pero doloroso pa esnan ku ta kria mata den nan kurá i kabritu ta habraká nan.

Sinembargo, kriadónan di kabritu tambe na diferente okashon no ta aktua korekto na bienestar di e bestianan. Meskos abo kriadó di kabritu stima bo bestianan, esun ku ta atendé ku mata na su kas, tambe stima su matanan. Anto si e kriadó di mata mester sera su kura pa kabritu no kome e mata, e kriadó di kabritu tambe mester pèrkurá pa e kabritu kome solamente den su kura.

Ultimo añanan por mira na diferente área kabritu ta krusa kaya di un sitio pa otro, ku tur e konsekuensianan den tráfiko. Nan no por yuda. Pues ta importante pa spesialmente esnan ku nan kabritu ta bishitá e área di vèlt ATC, atendé ku e bestianan na un forma korekto. Pa skapa bida di e kabritu ku a pega último den nèt riba e vèlt menshoná, mester a kòrta e nèt na diferente pida. E kabritu tabata halando su último rosea di bida i den agonia.







Inisio temporada konteo di turtuga

KRALENDIJK – Dia 26 di yanüari Sea Turtle Conservation Center (STCB) a inisiá su konteo di turtuga pa temporada aki.

Staf i boluntario di STCB durante e próksimo dos pa tres lunanan lo hasi konteo tur djaluna, djarason i djabièrnè. Meta di e investigashon aki ta kolektá data di turtuga.

Te asina lei a hasi 12 konteo, ke men tin 96 mas pa bai.



Abogado Winkel ta splika:

Proseso di detenshon

KRALENDIJK – Abogado Edward Winkel a duna un splikashon amplio di e proseso di detenshon, den entrevista durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv. En prinsipio mester tin sospecho pa detené un persona, ounke ku e sospecho ta leve, lei ta duna e pèrmit pa detené un hende.

E momentu ei ta kuminsá kana e kaminda di e prosedura ku lei ta duna kaminda polis tin seis ora pa interogá e sospechoso. Promé ku seis ora pasa, fiskal tin ku tuma e desishon si ta prolongá e detenshon òf pa lag'é bai, segun e abogado.

Abogado Winkel a sigui splika, promé ku e interogashon tuma lugá, ta yama e abogado. En prinsipio kada sospechoso ta liber pa skohe nan abogado. Na momentu di e detenshon ta informá e sospechoso ku e tin derecho di keda ketu i no ta obligá pa kontestá pregunta.

Durante interogashon e abogado por ta presente, pero solamente e no por bisa algu pa no influensiá e interogashon. Hopi biaha ta pa wak si e polisnan no ta pone preshon riba e kliente. Pero loke tambe ta permití ta ku riba sierto pregunta e sospechoso por bisa dun'é sierto kantidat di minüt pa konsultá ku su abogado. E ora e reshèrshenan ta sali un ratu i despues di e kombersashon ta bini bèk, abogado Winkel a trese dilanti.

Abogado Winkel: "Promé ocho dianan di detenshon ta yama 'in verzekering stelling'. Promé ku e ocho dianan kuminsá kana, hues komisario tin ku evaluá si e detenshon a bai legalmente. E úniko kos ku hues komisario ta wak si tin sufisiente sospecho pa por a detené e persona. Bo por imaginá si ta un akusashon serio, den seis ora no por hasi tur kos, sigur sí ta algu ku na e momentu ei a tuma lugá. Fiskal mester di mas tempu pa hasi investigashon.

Durante interogashon semper tin dos reshèrshe presente, segun abogado Winkel. Momentu di e detenshon ta hiba e sospechoso Warda di Polis i despues di interogashon ta hib'é JICN den aresto preventivo i ta separá for di e otro detenidonan. Aresto preventivo ke men, pasobra tin sufisiente indikashon ku e sospechoso a kometé un krímen i pa evitá ku e ta sali bèk den komunidat mientrastantu e kaso no a bini dilanti ainda.

Kada fase ku e sospechoso drenta, Hues Komisario ta evaluá i kada bes e abogado por hasi un apelashon pa suspendé e detenshon preventivo, solamente mester tin sirkunstansianan personal pisá sufisiente pa e desishon kai na fabor di e sospechoso, segun abogado Winkel.

Abogado Winkel a bisa, pone preshon riba un sospechoso, ta kos ku sa pasa, pasobra personalmente kasi nunka e no tei presente durante interogashon, mayoria biaha debí ku e tin otro trabou, pero tambe abogado pro deo no ta haña pagá pa e oranan ku nan ta sintá durante interogashon.

Mester ta realmente nesesario pa skohe pa ta presente.

E abogado no ta kere ku tin maltrato ta tuma lugá durante interogashon.

"Despues di ocho dia ta bini e ora ei prolongashon di 'in verzekering stelling' dos biaha ocho dia i despues di esei ta haña 'gevangenhouding' ku ta 60 dia ku por prolongá ku 30 dia, pero sikiera ta haña un pro forma, ke men den 90 dia mester paresé dilanti hues," abogado Winkel a splika.

Zeta riba kaminda

KRALENDIJK -- Djárason den oranan di mèrdia slan di zeta di un pikòp a kibra ku konsekuensia ku basta zeta a basha riba Bulevar Gobernador Debrot, den besindario di Bos di Boneiru.

A sera e kaya pa basha santu riba kaminda, lag'e para un ratu i pa despues limpia kita e santu bèk.

E proseso a tuma algun ora.



Lei ta preskribí

Tur hende tin derecho riba abogado

KRALENDIJK – Abogado Edward Winkel durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a enfatisá ku lei ta preskribí ku tur hende tin derecho riba un abogado. Si e persona mes no por paga un abogado, gobièrnu lo sòru pa e pago di e abogado. Abogadonan ta registrá na gobièrnu komo un abogado pro deo.

Momentu ku detené un sospechoso anto e no por paga, e ta haña e abogado ku ta na warda e siman ei. No ta asina ku e abogado ta traha pa gobièrnu, pero solamente e ta haña pagá dor di gobièrnu di Hulanda. Esaki ta konta pa tantu kasonan penal komo sivil, segun abogado Winkel.

Abogado Winkel a splika na Boneiru tin hopi abogado ku no ta hasi kaso pro deo pa motibu ku e no ta paga sufisiente, ta un suma fiho ta paga. Si ta un kaso simpel, e ta yuda, pero si kasonan ta dura hopi kasimente no ta bale la pena. Hopi biaha tin di aber tambe ku kontenido di e kaso kaminda e sospechoso ta atmití su kulpabilidat anto e ora ei no mester defendé riba e parti di kulpabilidat, pero solamente ta bai fokùs pa suavisá e kastigu mas tantu posibel loke ta ménos trabou.

Abogado Winkel: "Hopi biaha ta sosodé ku sospechosonan ta gaña, siendo ami sa ku no ta bèrdat, pero no ta mi trabou pa bai bisa esei. Kon ku bai bin mi tin ku tuma parti pa e sospechoso, pasobra finalmente ta e mi ta representá."



Ku onda pena nos ta partisipá fayesimentu di:

Domingo de Silos Thodé

Tata di nos kolega
Carlo Thodé

Entidat Públiko Boneiru ta ekstendé su kondolensia i forsa na famia di e defuntu.

Gezaghèber Edison Rijna
Sekretario Wendy Pelk



FROUDE KU AREGLO DI CORONA

KRALENDIJK – Korte den Promé Instansia riba 27 di yanüari último a kondená e hòmber Chandru K. (56) pa falsifikashon i alabes a dikta ku e mester paga 15.489,57 dòler. Korte a atendé e kaso aki den su kontenido riba 16 di dezèmber 2021. Durante esaki a bin amplio dilanti ku aktonan di K. a resultá den froude ku e Areglo di Emergensia pa ku Corona.

Abogado mr. Edward Winkel a defendé K. miéntras fiskal mr. Blanco a re-presentá Ministerio Públiko.

Froudulento

Segun e karga di prueba, den e periodo 31 di mart 2020 te ku 9 di yüni 2020 Chandru a risibí supsidio segun e Areglo di Emergensia di SZW. Esaki ta un supsidio for di Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Klima pa yuda empresario pa paga gastunan fiho durante di e krísis. Unidat di Asuntunan Sosial i Empleo (SZW) tabata enkargá ku e tarea aki.

Riba e formulario di petishon K. a yena ku vários empleado no ta ehersé labor miéntras ku esaki no tabata kuadra. Riba e formulario pa prolongashon di e supsidio el a deklará ku e situashon a keda meskos.

Esaki el a yena i firma komo mènedjer di e kompania La Bonaire N.V. Konsekuentemente el a risibí fondonan ilegalmente, mirando ku e informashon no ta kuadra ku e bèrdat.

Hues a haña e kaso legalmente i konvinsentemente probá pa Ministerio Públiko. Pues ku intenshonalmente K. a falsifiká pa benefisiá su mes.



Despohá

Konsekuensia di e kondena aki ta ku Ministerio Públiko a demandá pa Korte despohá for di K. e montante di fondo risibí. Korte a disidí ku K. tin ku paga estado e suma 15.489,57 dòler.

Pues segun korte K. a risibí e suma aki ilegalmente for di SZW i awor e mester pag'e bèk.

Kondena

Korte den Promé Instansia a kondená Chandru K. na un kastigu di prizòn kondishonal di 6 luna ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe un kastigu di trabou di 240 ora.

Kòntròl

SZW ya a anunsiá ku den e luna aki lo kuminsá ku kòntròl adishonal di e medidanan di sosten di corona.

Ta interesante pa sa, si e resultado di e kòntròl aki lo revelá mas kasonan froudulento. Riba e potrèt por mira Unidat di Asuntunan Sosial i Labor (SZW).

Enkuesta Sínodo di iglesia

Ta momentu pa iglesia haña un sakudí

KRALENDIJK -- Pa yega na e enkuesta a sinta huntu pa delegá e komishonnan pa organisá e sínodo di iglesia, e kanamentu huntu. A forma ekiponan ku Obispu Luis Secco na kabes di e komishon. Tin un asamblea di dies persona i kada isla di un representante. E islanan a forma un komishon sentral ku ta delegá na e parokianan den komishonnan mas chikitu, kaminda ta presentá henter e plan di kiko Sínodo ta enserá. Ta momentu pa iglesia haña un sakudí pa kosnan kana i nos tur por yuda dor di duna iglesia un apoyo, segun Felix Nicolaas.

Nicolaas, kende ta kordinadó di e sínodo di iglesia, den etrevista durante eprograma Aktualidat na Bonaire.tv, a bisa ta yega un momentu ku tur e gruponan di iglesia ta bini huntu na momentu di orashon i ta haña splikashon di e enkuesta. E enkuesta ta enserá ku mester kontestá dos pregunta, kiko ta pensa di e iglesia aktual i tambe kon ta mira Spiritu Santu ta move awor aki den nan iglesia. Ta splika tambe kiko ta nifiká e partisipashon, komunion i mishon.

Promé ku nan duna kontestá, segun Nicolaas, ta duna un klarifikashon ku por yuda pa kontestá e dos preguntanan kardinal ei. Kada hende ta liber pa duna kontesta for di nan kurason ku finalmente ta keda poné den un rapòrt.

E intenshon ta tambe pa invitá esnan ku no ta pertenesé na gruponan parokial ku ta bin misa pa nan tambe partisipá na e enkuesta.

Dor di Covid e aserkamentu ta bira difísil. E mesun guia ta indiká ku por hasi uso di sistemanan virtual. E enkuesta mester a kuminsá na desèmber aña pasá, pero atrobe e situashon di Covid a hala mas i el a yega te na ougùstùs. Ya pa aprel e aña aki nos mester tabata kla kaba. Pues nos mester pa hasié huntu, nos mester bai kana huntu. Nos no por ta pasivo mas, nos mester keinta otro pa move huntu òf huntu nos ta kai pèrdí i mundu mes lo mustra nos sí nos tabata robes òf korekto. Ta momentu pa iglesia haña un sakudí pa kosnan kana i nos tur por yuda dor di duna iglesia un apoyo, Nicolaas a trese dilanti.

Nicolaas a sigui bisa, for di aprel mas òf ménos despues ku Spiritu Santu a obra serka Papa Francisco, el a kuminsá na òktober i awor ya nos ta kanando den e fase di e enkuesta. Nos a tuma henter luna di febrüari pa hasi enkuesta ya pa mart i aprel ta bini huntu pa akumulá tur e datonan pa saka un rapòrt di Boneiru, promé un rapòrt di kada parokia, ku ta bai pa Obispu sperando kiko ta e siguiente pasonan.

E enkuesta aki no ta algu pa iglesia katóliko so, di akuerdo ku Nicolaas. Nos a haña e tarea tambe pa skucha tur hende ku nan pensamentu ta asina alehá for di iglesia. Papa ke sa di tur hende den e forma ku nan ta biba awor aki kiko nan ta pensa.

MADAM X



MADAM NA KAREDA

Ami nunka a kere den spiritu. Te ku djasabra atardi ei ora ku kanando riba Seru Largu mi a mira un spiritu. Mira i tende. Bon mirá dos spiritu.Mi a mira un muhé ku un yu lorá den un paña blanku. E muhé tabata yora samsam ku e yu riba su brasa. Madam na kareda. Nunka mi a kere ku mi por a kore asina duru ku e edat ku mi tin aki.
Anke mi a mira i tende, tòg ainda mi tin mi dudanan ku enberdat tabata spiritu. Kisas mi a kere di a mira i tende spiritu. Kisas tabata imaginashon, influensiá pa un artíkulo ku a sali den e korant BONERIANO aki resientemente. Esta ku tin hende a tende un muhé ta yora riba Seru Largu. I ku asta tin hende ku a mir'é tambe.
Laga mi splika kla ku mi a bai Seru Largu djasabra ku intenshon di mira spiritu. P'esei mi a kuminsá kana banda di seis'or di atardi, sperando ku lo mi mira spiritu ora ku skuridat yega. I spiritu a presentá mi dilanti na e bahada ku tin den kaminda parti nort riba Seru Largu, pegá ku e sitio unda tin un banki di betòn. E señora tabata pará nèt meimei di kaminda, den e labadó ku tin na e sitio aki. M'a pensa den mi so: "Pia, pakiko mi tin bo."
Madam X na kareda. Anto no kualké kareda. KAREDA!!! M'a saka un kareda. Mira atras i ripará ku ketu bai e spiritu tabata mi tras. M'a rònt yega bèk na mi outo, bula'den i kanta wil bai for di e sitio. Pero mi no a mir'é mas tampoko.
M'a skapa. M'a disidí ku nunka mas lo mi bai kana Seru Largu na e orario ku ta birando skur. M'a siña mi lès. Mi no ke pa spiritu bai ku mi.



EDITORIAL

Hefenan di RCN pa 'spek en bonen'

Sí ta bèrdat tur loke a papia i atendé durante un kaso laboral entre un eks-empleado i RCN, e título di editorial aki sigur ta korekto. Òf, pa keda na nos dushi Papiamentu, spèki ku bonchi, òf bonchi ku sebu.

BONERIANO a publiká un artíkulo basta interesante ayera tokante un kaso ku a tuma lugá den Korte den Promé Instansia, den kua e demandante ta insistí ku e tabata den servisio di RCN, miéntras e instansia ta nenga esaki kategórikamente.

Kon nos mester komprondé e situashon aki? Bo ta traha promé komo 'uitzendkracht', bo funshonamentu a impreshoná bo hefe di tal manera, ku spesialmente pa bo e ta habri un vakatura riba su departamentu. Bo ta sinta na mesa kuné pa un kombersashon di solisitut, e ta tuma bo den servisio. Konsekuentemente bo tin kontakto ku e departamentu di asuntunan di personal, ku ta asta pidi bo kuenta di banko pa pasa salario. Tur esaki pa aselerá e echo ku ainda bo no a risibí bo pakete di instalashon.

Dado momentu ta surgi diferensia di opinion entre e trahadó i e hefe, prinsipalmente pa motibu di promesanan no kumplí. Direpente ta bisa bo pa keda kas, pasobra ya bo no ta den servisio. Bon mirá, bo no tin masha pia pa para 'riba, mirando ku e pakete di instalashon ku kada ámtenar mester risibí promé ku dia di inisio di nan funshon, no a yega serka bo na tempu. Un echo ku ta sosodé riba base regular den e instansia. Miéntrastantu bo tin 15 dia ehersiendo e tareanan.

E preteksto grandi ta e echo ku ni Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino, ni Jan Helmond komo direktor di RCN, a firma e desishon pa instalá e persona komo ámtenar. No opstante ku un trahadó kasi nunka tin kontakto ku e dos personanan aki. Lógikamente e ta sigui loke el a palabrá ku kabes di e unidat konserní.

Nos mester hasi e pregunta: palabra di e kabes di unidat no ta konta? Kiko ta e mensahe ku RCN ta dunando? No ta importá palabrashonnan di un kabes di unidat? Ora ta kumbiní esnan ariba ta desmantela e kashi di promesanan hasí?

Mester konkluí ku un persona por tin lunanan i asta añanan trahando pa RCN, ehersiendo su labor, pero miéntras minister no firma e mandato aki, e persona no tin niun klase di derechi? Hefenan di RCN tin e mandato pa tuma un persona den servisio? E pregunta ta simpel, pero aparentemente e kontesta ta 'nò'.

I kon ta pará ku Asuntunan di Labor? Ora un ámtenar ta den un disputa ku RCN e tin ku akudí na e mesun unidat di RCN? Unda e lógika den esaki ta?

Nos a komprondé ku durante e kaso laboral aki, e abogado di RCN a disidí na sita publikashon di un artíkulo den kua e trahadó aki a duna su opinion den prensa tokante algun iregularidat na SZW.

Kon mester mira esaki? Ta kastigá un persona pasobra el a habri e makutu i laga e puitunan sali? Nos sa ku regularmente RCN ta organisá tayernan tokante integridat bou di trahadó. Kisas e tòpnan di e instansia aki mester di un 'spoedcursus' nan mes.

No kondená e mensahero, pero e situashon por lo mínimo ta konfuso. I alabes ta kuestioná henter e departamento di Rekurso Humano. Kon portá ku ta tuma un hende na trabou oralmente, e ta kuminsá traha, ta splik'e ku su pakete di instalashon ta na kaminda.

Konsekuentemente ta bisa despues ku e no ta den servisio? 'Rijksdienst Caribisch Nederland, komo doño di trabou, kier saka lo mihó for di su trahadónan.' Esaki ta e bunita frase riba wèpsait di RCN. Pero sí e frase aki ta kuadra ku realidat? Esei ta kuestionabel. Òf kisas mester konkluí ku RCN ta 'laks' den su prosedura di solisitut?

Eksitoso E-training pa sektor di biahe hulandes

KRALENDIJK – Na luna di novèmber 2021 Tourism Corporation Bonaire (TCB), a lansa un e-training nobo ku enfoke riba e sektor di biahe hulandes.

E e-training nobo ta intenshoná pa proveé agensianan di biahe na Hulanda ku konosementu eksperto tokante Boneiru. E treinen interaktivo akí pa medio di vidio, kues i pregunta ta guia agensianan di biahe te na un prueba final pa evaluá nan konosementu. Despues di e prueba e agensianan di biahe ta risibí un sertifikado balioso di konosementu.

E agensianan di biahe ku ta partisipá na e e-training outomátikamente ta partisipá na un sorteo tambe pa gana un estadia na nos isla. Seguidamente a base di nan total di punto e sorteo ta tuma lugá. E doñonan di hotèl di Boneiru a uni forsa pa ofresé diferente premio pa durashon di e treinen.

TCB a kuminsá ku un promé premio ku tabata un estadia di 5 dia, ku un partisipante a gana, i tambe un estadia di 7 dia. Awor akí e e-training ta ofresé un estadia di 3 dia te ku 28 di febrüari 2022.

Aña pasá e e-training a konta ku 604 registrashon di agensianan di biahe hulandes.

For di e promé lansamentu di e e-training nobo na luna di novèmber, e aña akí mas ku 80 agensia di biahe a registrá pa partisipashon.

E e-training ta habrí pa tur agensia di biahe na Hulanda i Bélgika.

Gustosamente TCB ta ofresé tur agensia di biahe ku ke profundisá nan konosementu i bira eksperto di Boneiru e posibilidat pa deskubrí kiko e islanan ABC tin di ofresé.

LUCHA OBRERIL (43)



Pa: Bòi Antoin

Dia 22 di novèmber 1966 ta un fecha importante den historia di Boneiru. Gobernador di Antia Hulandes e tempu ei, e boneriano Nicolaas Debrot, ta pone su firma di aprobashon pa lantamentu di e promé federashon sindikal di Boneiru: Algemene Federatie van Bonairiaanse Werknemers (AFBW). Promé ku e fecha ei e sindikato di ámtenar ANAAB tabata aktivo na Boneiru for di Kòrsou. E organisashon Don Bosco, tambe for di Kòrsou, tabata sirbi interes di maestronan di skol. Pero e lucha di e trahadó boneriano ta bai hopi mas leu den historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta pone atenshon na lucha di trahadónan boneriano.

Konsekuensia pa Juan Jacobs

E problemanan ku a surgi debi na e sabotahe na instalashonnan di WEB N.V. na 1987 tabatin konsekuensia tambe pa Juan Jacobs komo maestro di skol. Jacobs tabata den servisio di R.K. Schoolbestuur, ku tabata operá diferente skol básiko riba e isla. Juan tabata traha na un di e skolnan aki, esta St. Bernarduschool. Hubert Linkels tabata e kabes di skol. Den su tempu liber e tabata koresponsal di e korant Amigoe.

Linkels a skirbi: “Ni e skol, ni direktiva di e skol, tin algu di aber ku e kaso di sabotahe aki. Sinembargo Juan Jacobs ta maestro na St. Bernardusschool i desde djaluna e no ta akudí mas na skol, pasobra e ta detené relashoná ku e kaso.”

E koleganan di Juan Jacobs na e skol, segun e publikashon den Amigoe, a nenga di remplasá Jacobs den su klas, ku komo konsekuensia ku e siman ei e muchanan mester a keda kas. Papa Statia, presidente interino di R.K. Schoolbestuur, a hasi tur esfuerso pa haña un solushon pa e situashon aki.

Mientrastantu R.K. Schoolbestuur a manda un karta pa Juan Jacobs, será na kas di detenshon, informando ku e ta suspendé komo maestro i pa e motibu aki lo no risibí salario.

Loke a pasa presis

E kaso di sabotahe na e planta di WEB tabata bon mirá masha simpel. Un disputa entre gerensia di WEB i direktiva di AFBW. Un disputa ku kasi no por a solushoná, debí na posishonnan intransigente di parti ámbos partido.

Direktiva di AFBW a disidí di sostené e trahadónan den e wèlga ku nan a proklamá. Gerensia di WEB, ku a antisipá e problemanan aki, a prepará su staf pa tene e planta den operashon, loke tabata un sumpiña den wowo di e trahadónan i sindikato.

E trahadónan e anochi ei tabata reuní na Nikiboko den Club Flamingo. Na sierto momentu e palabra ‘sabotahe’ a kai. E mekániko di WEB Nachi Nicolaas a disidí pa pone echo tras di e palabra aki. Huntu ku Juan Jacobs i Ricardo Keller (‘meteropnemer’), nan a bai direkshon di e planta di WEB na Hato den outo di Ricardo.



Fiskal Ben van der Krabben a pidi 3 aña pa kada un di e akusadonan.

Yegando e kompleho di WEB nan a stroi promé algun klabu riba kaya. Despues Nachi, ku di mes tabata konosé e tereno di e planta i e instalashonnan bon, a sera kranchi di e instalashon ku tabata suministrá e generadornan di koriente ku kombustibel. Dos sekònde despues e mashinnan a para i koriente a kai afó rònt e isla.

E interupshon aki di koriente a krea konsternashon den sentro di Playa, na unda un kantidat grandi di hende tabata selebrando Festival di Regata, organisá pa Club Union Boneriano, ku embolbimentu tambe di Bonaire Lions Club. E multitut na e sitio tabatan hostiná. Pueblo boneriano tabata rabiá. Tabata opvio ku e interupshon di koriente tabatin di aber ku e wèlga na WEB. Na promé instante no a pensa riba sabotahe. A pensa ku staf di WEB no por a tene e planta mas den operashon. Pero no a dura masha ku informashon a sirkulá ku tabata sabotahe. Mas indignashon den komunidat boneriano.

Komèrsio tabata rabiá. Doñonan di supermerkado i tiendanan tabatin merkansia friu den nan frizernan. Gerente general di WEB ing. Jopi Giskus, kende a tuma e kaso aki hopi na serio, a akudí na polis pa duna keho, relashoná ku daño grandi okashoná na e instalashon, pipanan di kombustibel i e mashinnan di e sentral. Tambe teniendo kuenta ku e ‘claim’-nan ku WEB lo bai risibí di su klientenan pa daño sufrí.

‘Brains’ di e echo

Mientrastantu tabata opvio ku e tres sospechosonan lo keda será te dia e kaso bai korte. Tantu fiskal komo hues komisario Henk Welvaart a konsiderá ku tabatin sufisiente base pa prolongá nan detenshon preventivo pa sigui ku investigashon. E echo ku tabata trata di sabotahe na instalashon di un planta di utilidat opviamente tabata pisa hopi.

Anke ku Juan Jacobs a bisa ku no mester ekskluí un akshon (e no a spefiká ki sorto di akshon) durante e wèlga, ningun hende a tum’é na serio òf a lo ménos pensa ku e lo por tabata referí na sabotahe.

Tantu Nicolaas komo Keller a keda insistí ku Juan Jacobs a bini ku e idea. Pues e ta-

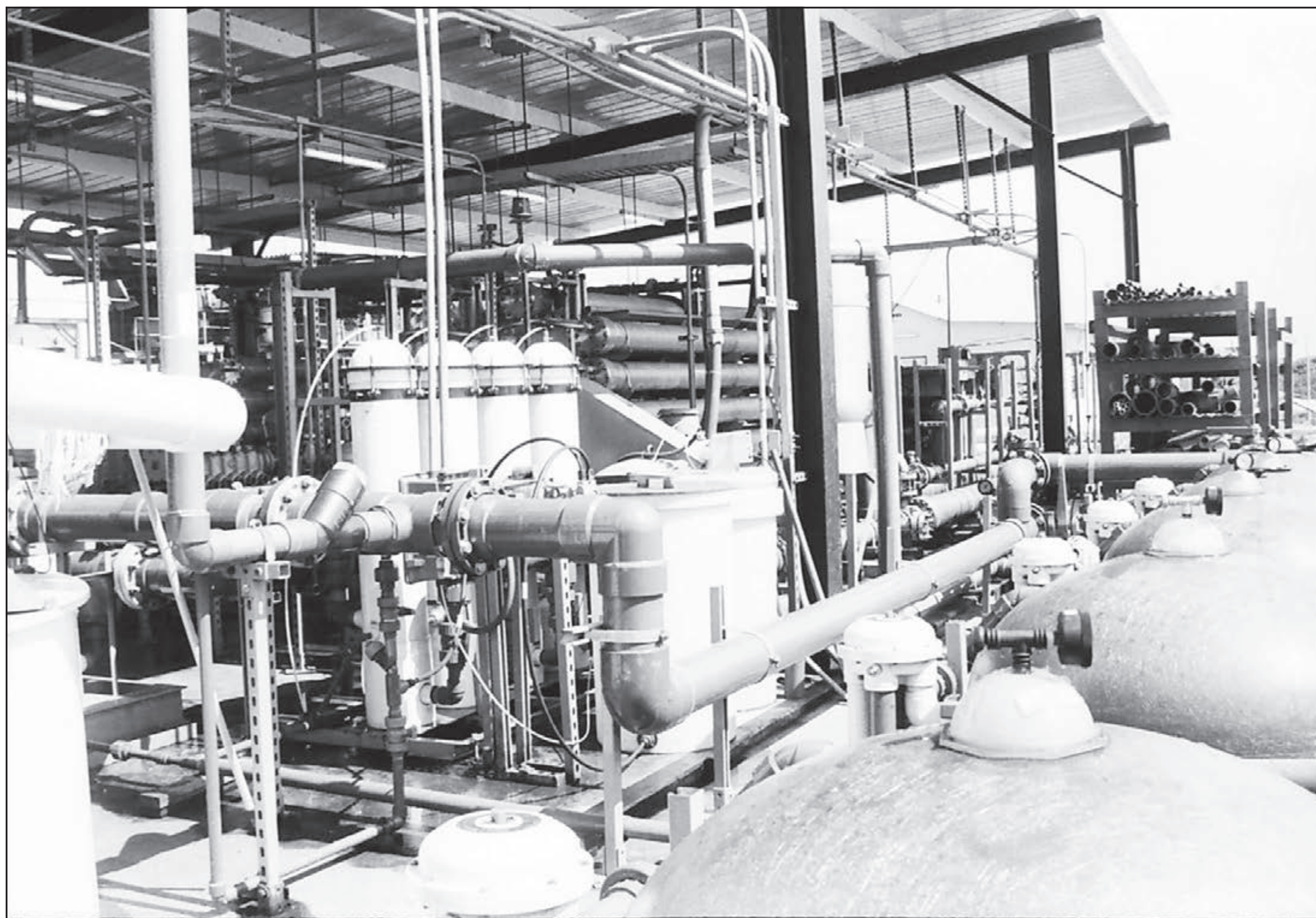
bata e 'brains'. Siguiente dia kaba a detené nan.

Dos abogado di Jacobs a trata, Braam i Bijkerk, via di un prosedura den korte, pa logra suspenshon di su detenshon, pero nan no a logra. Hues a rechasá nan petishon.

Korte

Djamars dia 15 di desèmber 1987 e kaso a presentá den korte dilanti hues De Jong. Fiskal tabata Ben van der Krabben, ku añanan despues a bira e promé fiskal stashoná permamentemente na Boneiru. E tempu ei e tabata stashoná na Kòrsou, enkargá ku Boneiru.

Ricardo Keller tabata e akusado di mas edat den e trio. E tabatin e tempu ei 53 aña di edat. Un empleado ehemplar ku nunka tabatin problema na trabou. Dos aña despues di e suseso aki e lo mester a baha ku penshun, basá riba areglonan di e tempu ei. Keller tabata hopi konmoví pa e suseso. Durante tratamentu di e kaso el nenga e deklarashonnan ku el a hasi anteriormente na polis, esta ku e tabata sa di e plan di Nicolaas pa bai kometé sa-botahe na WEB huntu ku li-der sindikal Jacobs. El a indiká su kolega Nicolaas komo esun ku a sera e kranchi.



Nachi, komo mòntùr na WEB, tabatin bon konosementu di e instalashonnan di e kompania di utilidat.

E outo ku nan a usa pa kore bai Hato tabata sinembargo di Keller, kende no por a bisa kon Nicolaas a yega den e vehíkulo. E no por a komprondé tampoko pakiko Nocolaas kier a baha for di outo na altura di e planta di WEB. A palabrá sí ku despues lo mester pasa busk'é kaminda a bah'é.

Keller i Jacobs a bai Antriol na un establesimentu kaminda nan a bai dal un serbes. Diripiente koriente a bai. Boneiru tabata den skuridat. El a kòrda tambe ku nan mester a bai buska Nicolaas bèk banda di WEB.

Fiskal Ben van der Krabben a haña ku tabatin sufisiente base pa kondená e akusadonan. El a pidi pa kada un di e akusadonan tres aña di prison.

Abogado Jose Sillië, defensor di Keller, a trata na kombensé hues De Jong pa laga su kliente den libertat, komo ku e no tabatin nada di aber ku e sabotahe. E hues sinembargo no a mira motibu pa honra petishon di Sillië.

Tres siman despues hues a duna sentensia. Su veredikto tabata hopi mas abou ku e demanda di fiskal van der Krabben. El a sentensiá kada un na un aña i mei di prison, kitando e periodo pasá den aresto preventivo.

Tabatin apelashon di parti e tres akusadonan. Na fin di mart 1988 a trata e kaso den apelashon. Aki a bini desaroyonan interesante.

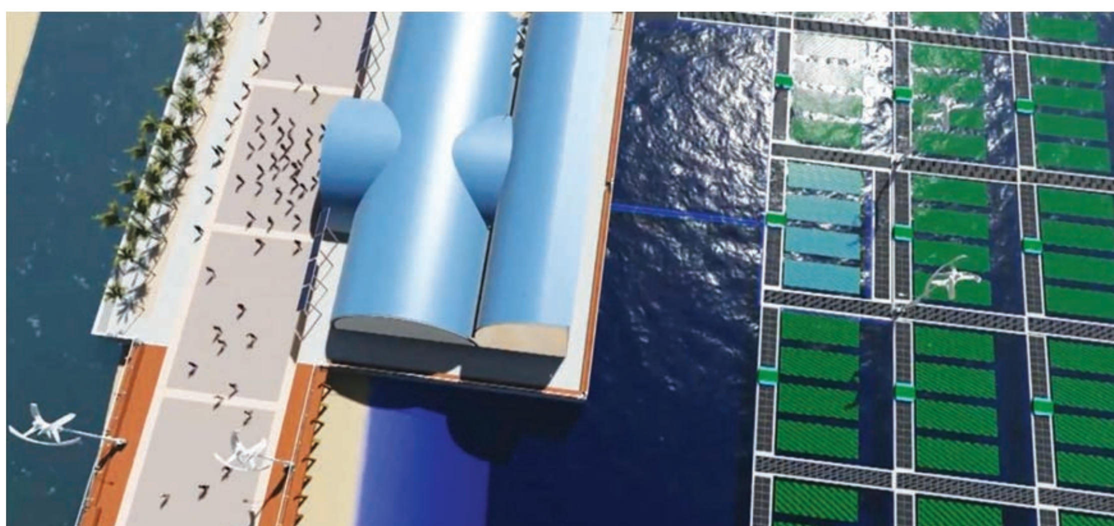
Siguiente fase investigashon kultivo di lima

KRALENDIJK – Sientífikonan di Wageningen University & Research, ta en buska di finansiamentu pa e desaroyo di un modelo di demostrashon pa kultivo di lima na Boneiru. E último añanan e investigashon tabata dirigí riba kultivo di lima mikro na eskala grandi, kaminda e kultivadó ta drai kompletamente riba materianan ku ta presente lokalmente.

E idea tras di e proyekto ta ku e kultivo di lima por kontribuí pa hasi e isla mas independiente. Por adaptá lima tantu den kuminda komo suministrashon di energia.

Ta hasiendo tèst ku lima mikro 'Picochlorum sp', un sorto ku di naturalesa ta haña rònt Boneiru i ku konosé un bon toleransia kontra temperatura haltu i konsentrashon di salu. Tambe e sorto di lima aki ta krese lihé i ta konsistí di te ku 50% di proteina nutritivo. Pa medio di proseso perfekshoná, e lima mikro por sobrebibí te asta na temperatura di 47.5 Celsius.

Na Boneiru a konstruí un tipo nobo di bio-reaktor. E sistema di kultivo ta konstruí den forma V, pa asina e bio-reaktor por drif kompletamente den awa momentu ku e temperatura subi E investigadónan gustosamente ke yega na un modelo di demostrashon kompleto. Nan a pone nan speransa den man di gobièrnunan, empresanan òf finansiadónan sientífiko, ku ta dispuesto pa yuda finansiá i modelo di demostrashon aki.



Obra di arte di kliko

KRALENDIJK -- Djabièrnè a pone nuebe kliko pintá di e proyekto ‘Sushi òf Dushi Kliko’ na Kaminda Turístiko. For di awor komunidat di Boneiru i turista por depositá nan sushi den e obranan di arte di kliko aki.

Un representante di Caribbean Homes a duna e gran premio di ‘Sushi òf Dushi Kliko’ na Lisette de Keijzer, direktor di MBO.

A finalisá e evento aki ku un mini limpiesa na kua diputado James Kroon tambe a partisipá den dje.

E reto ‘Sushi òf Dushi Kliko’ ta un inisiativa di Wereld Natuur Fonds, Entidat Públiko Boneiru i SELIBON, den kolaborashon di Tourism Corporation Bonaire, STINAPA i Fundashon Plataforma Kultural. Caribbean Homes ta e spònser prinsipal di e proyekto aki i Krioyo Paints a spònser e materialnan ku tin mester pa e pintamentu. Salty Tours Bonaire i Caribbe Watersport Bonaire pa e reto aki.







Roelly `The Beast` Winklaar na Boneiru

KRALENDIJK--Thuersten Winklaar i The Challenge Gym tin e honor di risibí e bodybuilder internashonalmente rekonosé i ku a gana vários kompetensia mundial, Egberton Rulove "Roelly" Etienne Winklaar.



Roelly Winklaar ta konosí tambe bou di e nòmber `The Beast`. Roelly ta un bodybuilder ku no mester di hopi introdukshon mirando su partisipashon den kompetensianan grandi ront mundu.

Den oranan di awe atardi Roelly lo yega Boneiru i lo wòrdu risibí pa entre otro Miss Turismo. Boneiru sigur lo haña un bon kobertura internashonal mirando ku Roelly su kuenta di Instagram ta konta ku 1.8 mion siguidó rònt mundu.

Organisashon ke gradisí tur ku a hasi posibel pa e deportista por ta presente.



Piska den awa, pan riba mesa

KRALENDIJK – Ainda tin Boneriano ku ta bai piska den nan boto chikí pa asina saka nan dia.

Pa basta aña Boi, mihó konosí komo 'Bòkò Bachata' ta akudí na laman pa pone pan riba mesa.

Esaki no solamente ta un kustumber ekonómiko pero alabes parti di nos kultura. Sigur lo ta di elogiá sin nos hóbennan sigui den paso di 'Bòkò Bachata'.

E potrètnan ta duna un bista di 'Bòkò Bachata' despues di piskamentu.



Shon Ca Janga a kumpli 90 aña





E konosido siudadano di Rincon, Shon Ca Janga, a kumpli 90 aña. Relashoná ku esaki tabatin un 'drive thru' na su kas. Su hendenan a sòru tambe pa un serenada. Fotonan ta duna un bista di e selebrashon.

3 kos ku ta demostrá nos e poder di fe

Luisa Restrepo

Mas ayá di un vishon intelektualista i di un tradishon, kere den Dios ta promé ku tur kos un entrega eksistensial den Hesus

Ora nos ta papia di fe nos ta pensa di forma spontáneo riba e bèrdatnan di fe i riba e konseptonan den kua nos mester kere.

Tambe nos ta trese esaki den diskushon ora nos ta referí na grupo sosial definí: esnan kreyente i esnan no kreyente.

Mi ta kere ku e aserkamentu akí por hiba nos na tin un **vishon intelektualista i limitá**.

Ta mashá positivo promové konosementu di e Palabra i di e bèrdatnan di fe, pero ta mas positivo ainda, konosé fe den su totalidat; realisá ku **fe ta prinsipalmente un entrega eksistensial den Hesus.**

Sa ku dor di ser batisá nos no ta risibí un kategoria di kreyentenan eterno ku ta mantené nos ketu i akabá ku respekto na nos fe.

1. GRASIA

Fe ta impliká konosé e kaminda di grasia, e kaminda di apertura, di pekeñes i di konfiansa. Un kaminda ku no ta kòrtiku, sino ku ta **yamá na krese konstantemente**.

Fe no ta kos fásil, ni por kombertí den preteksto pa kere ku tur kos ta bon den nos bida.

Kuantu be nos a realisá di ku ta bon pa ripití:

"Mi ta kere Señor, pero oumentá mi fe". *Mt 9,23*

2. EVANGELIO

Pa profundisá den kiko ta fe ta bon rekurí na Evangelio. Den dje nos ta mira kon **Hesus ta mustra sierto atmirashon pa e fe di personahenan ku no ta pertenesé na e pueblo di Israel** manera e kapitan romano òf e señora kanaanita.

Tantu e kapitan romano òf e señora, tabata dos persona ku no tabatin konosementu di e Dios úniko òf di e fe di Israel.

Pero alabes dos persona ku **dor di no konosé Dios di moda rashonal òf pa kustumber, tabatin un konsenshi kla di nan pekeñes.**

Por bisa, un konsenshi di grasia, esaki ku ta duna nos **e instinto profundo di ku loke ta sosodé ta pa poder di Dios** i no pa kosnan humano.

E konfiansa ku ta permití nos sa ku Hesus por hasi kosnan maravioso den nos bida si nos lag'É.

3. FORTALESA DI DIOS

Kere ta apoyá nos den e fortalesa di Dios. Kere **no ta únikamente un di e bèrdatnan teóriko**, sino den e persona ku ta siña nos na biba e bèrdatnan akí.

Fe no ta únikamente, òf al ménos na promé lugá, un konsentimentu na bèrdatnan di fe ku ta referí na Hesus,sino e aseptashon di Hesus mes.

Nos fe ta un **movementu** pa ku Dios, e ta algu ku ta pone nos riba e kaminda i ta lastra nos. Un fe ku ta un eksodo di nos mes i un entrada den Dios.

Kada dia nos por pega nos mes na e palabranan di Hesus ku ta salba nos i ta bisa: "ma djis bisa un palabra so i mi kriá lo ta kurá ".

Fe no ta únikamente e kaminda pa kua nos por saka man pa Dios i alkans'é. **Fe ta tambe e kaminda ku Dios ta habri na su poder na su forsa**, pa hasi maravianan den henter mundu.

E ta realisá nan dor di e fe ku E ta deskubrí den e personanan ku ta aserk'É: "Bai numa; lo sosodé manera bo ta kere ".

Hesus ta sede hasta na obedesé na e fe di esun ku ta supliká.

Asina manera falta di fe ta paralisá, fe ta liberá e poder di Hesus. Esaki ta e diálogo ku ta sosodé entre Dios i hende: **Dios ta e promé den papia i ta spera ku nos ta entregá nos mes na su palabra en kuantu nos a ser kaptá dor di dje.**

Maria tabata e promé den entrega asina na e palabra di Dios ku a ser dirigi na dje dor di angel Gabriel:

"Laga sosodé ku mi loke bo a bisa.". *Lk 1,38*

Papa ta animá na imitá e orashon i balentia di San Hosé pa konfrontá difikultatnan

Pa Mercedes de la Torre | ACI Prensa

Den e Oudiensia General di djarason 26 di yanüari, Papa Francisco a invitá na superá miedu imitando e orashon i balentia di San Hosé ku a rekonosé e bos di Dios i a konfrontá difikultatnan sin sukumbí.

"Den bida nos ta eksperimentá peligernan ku ta menasá nos eksistensia òf di esnan ku nos ta stima. Den e situashonnan akí, **resa ke men skucha e bos di esun ku por laga nase den nos e mesun balentia di Hoséì, pa konfrontá difikultatnan** sin sukumbí", e Tata Santu a indiká.

Den e liña akí, Papa a rekonosé ku "miedu tambe ta forma parti di bida i esaki tambe mester di nos orashon" i a añadí ku "**Dios no ta primintí nos ku nunka nos lo tin miedu**, sino ku, ku su yudansa, esaki lo no ta e kriterio di nos desishonnan".

"Hosé a sinti miedu, pero Dios ta gui'é tambe atraves di djE. **Poder di orashon ta laga lus drenta den situashonnan di skuridat"**, el a señalá.

Na ora di dediká su katishashi na e "figura di San Hoséì komo hòmber ku ta soña" e Tata Santu a rekordá ku "den Beibel, komo den kulturanan di e pueblonan antiguo, tabata konsiderá soñonan komo un medio atraves di kua Dios tabata revelá su mes".

Di e moda akí, Papa a deskribí ku "soño ta simbolisá bida spiritual di kada un di nos, e **espasio interior akí, ku kada un ta yamá na kultivá i protehá**, kaminda Dios ta manifestá su mes i hopi be ta papia ku nos".

Sin embargo, e Tata Santu a atvertí nos ku "denter di kada un di nos no tin únikamente e bos di Dios, sino ku tin hopi otro bosnan, manera por ehemplo, "bosnan di nos miedu, di e eksperensianan pasá, bosnan di speransa; i tambe tin **bos di e maligno ku ke gaña nos i konfundí nos".**

Ta pesei, Papa a destaká e importansia di "**logra rekonosé e bos di Dios** mei mei di otro bosnan" i a suprayá e testimonio di San Hoséì ku " ta demostrá ku di sa na kultivá e silensio nesesario i, prinsipalmente, tuma e desishonnan hustu dilanti di e Palabra ku Señor ta dirigí na dje interiormente".

Den e sentido akí, e Tata santu a reflekshoná riba e



Papa Francisco

kuater soñonan di San Hosé kontá den e Evangelio ku ta yuda nos na "komprendé kon pone nos mes dilanti e revelashon di Dios".

"Hopi be bida ta pone nos dilanti di situashonnan ku nos no ta komprendé i ta parse ku no tin solushon. **Resa**, den e momentonan akí, **ta nifiká laga ku Señor ta indiká nos kua ta e kos hustu pa hasi.** En bèrdat, mashá hopi be ta orashon ku ta duna nos e instinto di e salida, kon resolvé e situashon akí", el a afirmá.

Despues, Papa a splika ku "**Señor nunka ta permití un problema sin duna nos tambe e yudansa nesesario pa konfront'é"** i a agregá improvisando ku Dios "no ta tira nos den fòrnu, E no ta tira nos bou di bestianan. No. Ora Señor ta laga nos mira un problema semper e ta duna nos e instinto, e yudansa, su presensia pa sali, pa resolv'é".

"Den e momento akí mi ta pensa riba e hopi personanan ku ta aplastá pa e peso di bida i ya no ta logra ni spera ni resa. **Ku San Hoséì por yuda nan na habri nan mes na e diálogo ku Dios, pa bolbe haña lus, forsa i pas**", Papa a resa i ku tambe a rekordá e mayornan ku ta sufri pa sufrimentunan di e yunan.

Promé di konkluí su katishashi den italiano, e Tata Santu a suprayá ku San Hosé "tabata resa, traha i stima" i, pa esaki, "**semper el a risibí lo nesesario pa konfrontá e pruebanan di bida**" pa kua e ta kurashá nos pa konfia na dje i su intersehon ku e orashon akí:

"San Hoséì, abo ta e hòmber ku ta soña,
siña nos na rekuperá e bida spiritual
komo e lugá interior den kua Dios ta manifestá su mes i ta salba nos.
Kita for di nos e pensamentu di ku resa ta inútil;
yuda kada un di nos pa korespondé na loke Señor ta indiká nos. Ku nos rasonamentunan ta ser iluminá pa e lus di e Spiritu, nos kurason kurashá pa Su forsa i nos miedu salbá pa Su miserikòrdia. Amèn".

Un deboto

Gandhi ta skirbi den e introdukshon a su edishon di Guita– un persona por usa rosarionan si e ta deseá, marka riba frente, hasi ofrenda, pero e kosnan aki no ta prueba di su deboshon.

Un deboto ta
esun ku no ta bira yalurs riba nada,
esun ku tin un fuente di kompashon,
esun ku no tin egoismo,
esun ku ta risibí tantu friu i kalor, felisidat i desgrasia,
esun ku semper ta pordoná,
esun ku semper ta kontentu,
kua su resolushonnan ta firme,
esun ku a dediká su mente i su alma na Dios,
esun ku no ta kousa temor,
esun ku no tin miedu di otronan,
esun ku ta liber di eksitashon eksagerá, pena i miedu,
esun ku ta puro,
esun ku ta entregá su mes na akshon pero no ta ser afektá dor di dje,
esun ku ta renunsiá na tur fruta sea bon òf malu,
esun ku trata amigu i enemigu igual,
esun ku no ta konmoví dor di rèspèt òf falta di rèspèt,
esun ku no ta halsa su mes dor di alabansanan,
esun ku no ta deprimí si hende ta papia malu di dje,
esun ku stima silensio i soledat,
esun ku tin un mente disipliná".

I ta sigur ku e deboto outéntiko, esun ku a yega na ser liber di tur interes egoista, no por ta violento i nunka lo por hasi guera, sino semper pas.

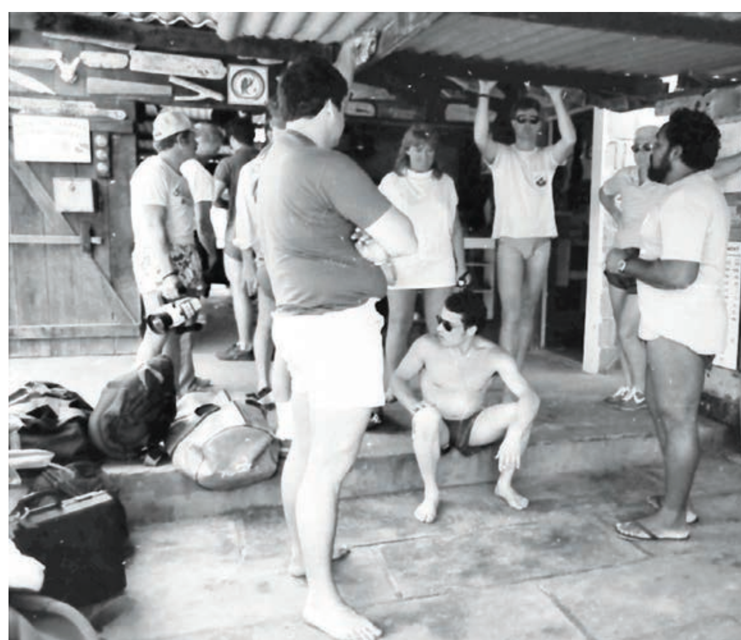
José Arregi

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Turistanan di buseo na Boneiru







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 3 februari 2022

12.00 Aktualidat:
FWNB (Anne-Marie Mercera i Marga van Lieshout)
13.00 Aki Boneiru:
Bel di misa Rincon
14.00 Herensia:
Hector Curiel
15.00 BAPA:
Cecilio (Kompa Tili) Thode - Piet Melaan
16.00 Herensia:
George Albert Soliana
17.00 Aki Boneiru:
Rafael Rodriguez
18.00 Herensia:
Glenn Albertina 1
19.00 BAPA:
Henry Toré
(12 Aña Kapsula Di Tempu Di Lions)
20.00 Herensia:
Felix Antonio (Papi) Cecilia
21.00 Aki Boneiru:
Kerki Carla Hay i Barbara Schrier
22.00 Herensia:
Victor Christostomo Epistola
23.00 BAPA:
Marjorie Noor

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djaweps 3 februari 2022



Awe i mañan ta okashonalmente nublá i tin un chèns chikí pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 23°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Mas Refineria keda será, mas difísil ta pa haña operadó

WILLEMSTAD.- Gerensia di Refineria di Kòrsou ta positivo den e negosiashonnan pa yega na un manehadó di refineria, pero di otro banda for di seno di sindikatonan, en partikular esnan ku a representá trahadónan di Isla no tin masha konfiansa. Ta muchu bia kaba tabatin un operadó potensial, tòg al final e kos no a resultá.

Situashon

Den dianan tras di lomba gerensia/direktor di Refineria di Kòrsou a duna sentral sindikal SSK un bista di e situashon, riba e kaminda buskando un operadó potensial. Por a komprondé ku for di e 32 kompanianan ku a mustra interes, a keda ku 20 i awor el a bira 5 kompania.

E sinku kompanianan aki aktualmente ta den nan ròndu di evaluashon preliminar, dor di entre otro hasi uso di informashonnan inkluí den e dokumentu inisial "Teaser" ku nan a risibí kaba huntu ku un pakete di informashon tokante di e refineria.

Banda di esaki kompanianan tin akseso tambe na e data-room virtual di RdK. Den e data-room virtual nan por optené informashon i datonan adishonal tokante di fasilidatnan petrolero.

E sentral sindikal SSK a splika ku nan no ke ta negativo, pero ya na 4 bia kaba tabatin operadó interesá, pero al final e no a resultá. I nan ta masha realístiko pasobra mas e refineria keda será, mas difísil e ta bira. Na for di final di 2019 Refineria Isla a sera i te awe no a logra haña manehadó.

Preokupá

Mas e refineria keda sera mas gastu lo bai tin ora mester pone mashinnan drei bèk. Banda di esaki



tin dos punto klave ku ta strobando e dil kristalisá i esei ta e situashon di medio ambiente i tambe pago di impuestonan sosial. Esun ku tuma e maneho di refineria mester kumpli ku e dos puntonan ei. Tur dos ta un batata kayente; e parti di medio ambiente ta hopi ahuste mester tuma lugá pa asina e refineria ku ta situá mei mei di Kòrsou no kousa molèster ni polushon.

E sindikatonan tambe ta preokupá pa e echo ku ya ta 2 aña ku e refineria tin será i hopi di su trahadónan kapasitá a bandoná Kòrsou pa buska trabou den eksterior. Ora e refineria habri bèk, mester buska hende kapasitá.

Ta spera ku esnan ku a yega di traha na Refineria ántes por bin bèk.

E sindikatonan ta hopi preokupá i nan a mustra nan preokupashon tambe na gerensia di Refineria di Kòrsou. Nan ta spera ku realmente e biaha aki si por logra haña un operadó pa e fasilidatnan petrolero di Kòrsou.

RdK di su parti den e reunion ku sindikatonan tampoko por a duna masha detaye, teniendo na kuenta e akuerdo di konfidensialidat ku tin firmá ku kompanianan ku a keda selektá.

No ta tolerá akshon di taksinan dilanti turistanan mas

Minister Cijntje a reuní ku taksistanan

WILLEMSTAD.- Minister enkargá ku turismo sr. Ruisandro Cijntje a reuní ku kuater representante di taksinan. Den e reunion minister a indiká ku no ta tolerá mas pa e taksistanan akshoná dilanti turistanan manera a sosodé dia 23 yanüari último na Megapier. Den e reunion ku minister tabatin ku e taksistanan a yega na sierto entendimentu.

Den un deklarashon , minister Cijntje a bisa di a sinta na MEO ku kuater organisashon di taksi kual ta SINUSTA, STO, TCC i TCA. Tambe tabata presente sr. Humberto de Castro i sr. Manotas di Curaçao Ports Authority. Representante di esnan ku ta bende pre-tour tambe tabata presente den e reunion aki.

Tour

Den e reunion minister a splika di a papia ku ofisina prinsipal di e barku krusero Aida i a hasi petishon na nan pa no hasi tour den "bubble" mas. Ofisina prinsipal a indiká na minister ku nan lo no bende "tour" pa "bubble" mas, pero si pre-tour ku nan ta bende abordo dje barku krusero.

Minister Cijntje a bisa ku si e barku bin ku su "bubble" no por nenga nan di hasi esaki, meskos ku si e barku yega Kòrsou ku un grupo grandi di kontagio di COVID-19 i Kòrsou no ta laga nan baha.

A splika e taksistanan ku nan mester kambia nan forma di traha i pa ta mas agresivo kaminda nan tambe por bende nan tournan. Ademas si tin union den taksistanan, nan por logra muchu mas den e sektor aki.

No ta tolera

Mas aleu minister a bisa ku e lo bai atendé e asuntu di un lista di preis pa kareda pa taksinan, kual punto tin basta ratu wantá.

Finalmente e mandatario bisa e taksistanan ku e forma di aktua di nan dilanti di turistanan no por sigui mas asina. Esnan ku no ta kontentu ku "bubble" por bai korte. Pero e akshon manera a tuma lugá dia 23 di yanüari último na Megapier no ta tolerá esaki mas, ta loke ku sr. Cijntje a splika e organisashonnan di taksi.

Dia 24 yanüari último minister, djis despues di akshon di taksistanan, a reuní ku e taksistanan i a palabrá di lo bai introdusí un grupo di trabou pa atendé e tópiko di forma struktural. E grupo di trabou lo konsistí di diferente grupo di interes, manera VVRP, CTB. E promé pasonan a tuma lugá kaba for di djaluna pa asina por instalá e grupo di trabou mas pronto posibel.



Aunke lo mester a entregá 35 km2 di laman

Porfin klaridat riba frontera marítimo ku Sto. Domingo

WILLEMSTAD.- El a dura algun siglo, pero a yega e momentu pa awor si legalmente i ofisialmente stipulá e frontera marítimo entre e parti Karibense di Reino i República Dominikana. E problema aki ta algu ku tin hopi dékada ta deliberando riba dje sin por a bini kla. Pero den e kaso aki di parti di Reino a disidí di basha awa den biña. A skohe pa e liña fronteriso bai konektá riba e esun ku tin stipulá kaba i ku riba dje tin un tratado será entre Venezuela i República Dominikana.

Mester bisa si ku pa medio di esaki Reino ta entregá un 35 km2 di teritorio marítimo, aunke esei tin komo bentaha ku ta evitá ku den futuro lo tin inklaridat riba fronteranan di Reino. T'asina ku Minister Wopke Hoekstra enkargá ku Asuntunan Eksterior a hasi entrega di e lei di Reino tantu na Tweede Kamer i tambe Staten di Kòrsou, Aruba i St. Maarten.

Stipulashon di e frontera marítimo ku República Dominicana ta di importansia prinsipalmente pa Kòrsou i Aruba ku bista riba e industria di peska, medioambiente i investigashonnan marítimo.

Proyekto di lei

E proyekto di lei aki tin relashoná ku aprobashon di un tratado ku a sera entre Reino Hulandes i República Dominicana dia 5 di yüli 2021 ku tin di aber ku stipulashon di teritorio marítimo. Ta trata aki di stipulashon di teritorionan marítimo di Reino den e aria Karibense i unda e frontera marítimo ku República Dominikana ta ser stipulá.

Despues ku Reino a invitá República Dominikana den pasado pa negoshá riba stipulashon di fronteranan marítimo, finalmente tabata riba invitashon di República Dominikana na 2020 ku a start ku e negosiashonnan pa un tratado.

E stipulashon di frontera entre Reino i República Dominikana a tuma lugá den konsulta ku e demas paisnan den Reino, partikularmente ku Aruba i Kòrsou, pa motibu ku markamentu di e fronteranan aki tin di aber ku e teritorionan marítimo di ámbos pais. Stipulashon di e teritorionan ta duna klaridat riba e alkanse geográfiko dje outoridatnan riba laman.

Esaki lo por ta di importansia pa maneho di peska i protekshon dje medioambiente marítimo òf investigashonnan sientífiko.

Dje forma aki markamentu di e teritorio ku República Dominikana ta terminá ku e trayekto di stipulashon di e fronteranan marítimo internashonal di Aruba i Kòrsou.

Amerigo Thodé lider di frakshon;

"OM ta ketu i no ta aktua den insulto i falta rèspèt kontra promé minister"

WILLEMSTAD.- Insultá i falta rèspèt na un Lider i alabes bo Promé Minister di bo pais den e kaso aki sr. Gilmar Pisas ta grave, prinsipalmente ora esaki ta bin for di un supuesto lider manera un sr. Elvis de Andrade i otronan ku ta hasi nan mes kulpabel na tipo di aktuashonnan denigrante asin'aki.



Falta rèspèt

Lider di frakshon di MFK Amerigo Thodé a bisa ku ta hendenan ku a lo ménos mester sa mihó i ta nèt nan ta duna tipo di ehèmpel asin'aki na hóbennan, ta kon mester aserká mandatarionan di nos komunidat.

Ta hendenan ku ke, òf ta yama nan mes hendenan/lider sivilisá, ku ta buska atenshon públiko pa sasia nan set polítiko, solamente i ku e úniko meta pa difamá Promé Minister di Kòrsou. Pa kolmo tur nan ponensianan i nan publikashonnan no ta kuadra ku ni e realidat tampoko e bèrdat.

Thodé a bisa ku a bira un kustumber ku tur e insultonan i faltamentu di rèspèt, e individuonan aki ta kore hasi tipo di akto asin'aki den forma di tira pieda i skonde man, pa despues kore skonde tras di un di e medionan di komunikashon ku yama Facebook, kaminda na nan antoho nan por publiká tur nan pantominanan.

Keda ketu

Pero mas grave ainda ta ora ku tin instansianan manera Ministerio Públiko (OM) ku lei den nan man ku tin ku kontrolá, protehá, aktua i koregí e tipo di infrakshonnan kometé dor di e individuonan, ku pa kolmo ta konosí pa nan, ta keda ketu i laga tipo di publikashonnan denigrante asin'aki, keda biba nan bida. Miéntras tantu komunidat si ta sigui degenerá pasobra a bira komo sifuera ta di e forma aki nos mester papia ku i di Promé Minister. MFK ta pone bon kla na konosementu di tur hende, ku bou di ningun forma nan lo akseptá Insulto, faltamentu di rèspèt ni tampoko menasa pa ku Promé Minister i ta bolbe hasi un súplika na e instansianan konserní manera OM pa tuma akshon i koregí faltamentu di lei pa ku Promé Minister Gilmar Pisas.

Kurpa sin bida lokalisá na Piscadera identifiká

WILLEMSTAD-- E kurpa sin bida ku a keda lokalisá djasabra dia 22 di yanüari 2022 na Piscadera, ta di e hòmber Javier Washington Guaraca Conduri, nase na Ecuador dia 15 di mei 1983.

Investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

Kòrsou ketu bai number-1 serka hulandesnan

A'DAM/WILLEMSTAD.- Ketu bai Kòrsou ta number unu riba e lista di destinashonnan interkontinental for di Schiphol. Esei di akuerdo ku un informashon for di Amsterdam, Hulanda. Di e 118 destinashonnan interkontinental ku na 2021 a kubrí saliendo for di Schiphol, Kòrsou tabata number-1. Segun e informashonnan aki, Boneiru ta okupando e di shete (7) puesto, Aruba di dies (10). Despues di Kòrsou tin Atlanta na di dos lugá i Dubai na di tres.

Aña pasá Schiphol a prosesá un kantidat di 25.5 mion pasahero, ku ta un subida di 22% kompará ku e promé aña di COVID-19. Despues ku den prinsipio di aña 2021 a kita e konseho negativo pa Aruba, Boneiru i Kòrsou, e islanan a ser bishitá dor di muchu mas tantu turista hulandes, kompará ku promé ku e pandemia di Corona a brota.



Reunion entre premiernan di Reino y Secretario General di Nacionnan Uni

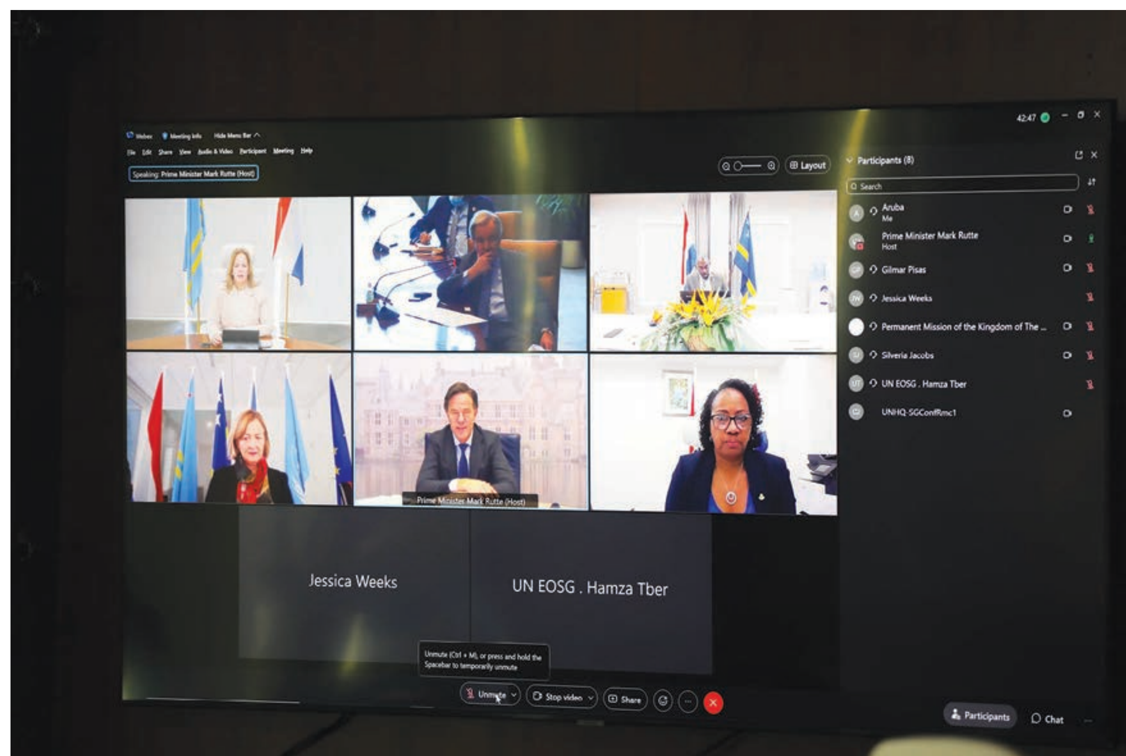
ORANJESTAD -- Dialuna mainta a tuma luga un reunion entre e Prome Ministernan di Reino Hulandes hunto cu Secretario General di Nacionnan Uni, señor António Guterres. Presente durante e reunion aki tabata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte, Prome Minister di Corsou, Gilmar Pisas y Prome Minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs.

E reunion aki ta ser organisa un biaha pa aña na unda ta toca temanan di importancia pa Reino completo. Temanan cu a ser toca e mainta aki ta entre otro; e metananan cu Nacionnan Uni tin di Desaroyo Sostenibel pa aña 2030; e situacion tenso cu tin actualmente na e frontera entre Russia y Ukraine; clima y e necesidadnan pa traha plannan hunto pa minimisa e impacto riba cambio climatico; e situacion na Venezuela y Covid 19.

Un di e temanan importante cu a toca durante e reunion ta e situacion di Venezuela cu tin un efecto grandi riba Aruba. E situacion interno na Venezuela ta poniendo hopi presion riba Aruba y Corsou pa loke ta trata migracion for di Venezuela. Esaki debi cu Aruba ta un isla chikito cu capacidad limita. Pa e motibo aki ta pidi Nacionnan Uni pa duna mas sosten na un solucion pa cu e crisis humanitario, economico y politico aki.

Tambe a pidi atencion di Nacionnan Uni riba e efectonan cu e cambio climatico tin riba e islanan. E ta necesario pa traha hunto riba plannan y pa cada pais adapta nan sistema pa tin menos impacto riba cambio climatico. Door di e polucion den paisnan grandi, e clima den e region aki ta cambiando poco poco ocasionando temperaturanan mas halto, orkaan y catastrofenan natural mas severo. E situacion aki ta afectando grandemente e islananan den Caribe siendo cu no ta e islananan aki ta causando e polucionnan aki.

Tambe a toca e tema di Covid 19 y con e pandemia aki a afecta e islanan specialmente Aruba pa loke ta trata turismo y biahamento. Na e momento aki, Aruba ta participando na un "multi-dimensional vulnerability index" pa trece un miho balans, no solamente den GDP cu ta bira e metodo pa guia y midi e desaroyo di un pais pero na unda lo bay mira mas dimensionnan den esaki.



A pidi mas atencion pa loke ta trata e tema di debenan y sosten di likides cu ta necesario den cuadro di Covid 19 mirando cu esaki ta di gran importancia y ta rekeri e debido atencion ya cu paisnan chikito manera Aruba, cu ta un Small Island Development State, lo no sali di e pandemia financiero aki nunca.

Finalmente e islanan a informa cu Reino lo presenta su "Voluntary National Review", cu ta e relato voluntario nacional con cada pais den Reino ta cumpliendo cu e "Sustainable Development Goals" durante un foro politico cu lo wordo presenta den e proximo lunanan cu e proposito pa presenta tur exitonan cu tin, e retonan cu a encontra sperando cu esaki por yuda otro paisnan tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e reunion tabata uno fructifero caminda cu Secretario General tabata tin oido pa e peticionnan di e paisnan, especialmente di e islanan cu ta wordo azota pa un crisis tras di otro. Aruba, Corsou y Sint Maarten a ricibi palabranan di elogio pa con nan a maneha un crisis tras di otro y tin e compromiso di sosten di Nacionnan Uni.



Konteo di para

KRALENDIJK – Luna pasá STINAPA a hasi konteo kuartal di para den saliñanan na parti nort.Tabatin vários Kaweta di Patu i Snepi Pia Hel, manera semper. Pero tambe tabatin para ku no sa mira frekuente den e konteo manera Snepi Pia Largu, Dekla i Kabes Grandi.

Un Gabilan Piskadó a asta deleitá ku su kenshi di piská pa su desayuno i sinta kome na haltu riba un kadushi.



Gobierno no ta bay di acuerdo

Cu e solicitud di sindicatonan pa traha menos ora pa luna

ORANJESTAD -- Gobierno di Aruba a manda un carta na sindicatonan SADA, SIMAR, SPA y SEPPA cu referencia na e carta fecha 31 januari 2022 di e Sindicatonan menciona den cual Sindicatonan e.o. ta informa Gobierno cu mirando e hecho cu no ta kita e cortamento den salario di empleadonan publico cu e 12.6%, lo bay over na traha menos ora na un forma ekivalente na e cortamento di 12.6%.

Gobierno di Aruba den varios occacion a comunica na Sindicatonan, cu Gobierno ta simpatisa cu e lucha di e Sindicatonan pa cu e recorte di 12.6%. Un di e condicionnan di Hulanda pa Aruba por bin na remarke pa e sosten di likides, ta e recorte pa tempo indifini riba e salario di e empleadonan publico. Aruba ainda ta depende di e sosten di likides aki pa por cumpli cu su obligacionnan.

Gobierno a informa Sindicatonan y ta mantene e opcion riba mesa pa duna bek 100% di e salario (pues elimina e 5%) y a cambio empleadonan publico por entrega 13 dia di ATV of entrega un combinacion di dia di ATV y otro compenentenan ekivalente na e 5%, pa asina por sigui cumpli cu e condicion di Hulanda.

Gobierno a informa Sindicatonan cu no ta bay di acuerdo cu e solicitud di Sindicatonan pa kita e recorte di 12.6%. Di mes un



forma Gobierno ta informa Sindicatonan cu teniendo na cuenta e bienestar general di Aruba y e necesidad pa risibi e sosten di likides, Gobierno no por bay di acuerdo cu e solicitud di Sindicatonan pa bay traha menos ora pa luna, ekivalente na 5% di e salario.

Gobierno ta haci un suplica na Sindicatonan pa sigui sinta na mesa di negociacion pa hunto yega na un solucion responsabel na beneficio di empleadonan publico y Aruba en general.

Minister Dangui Oduber a reuni cu Fundacion Contra Cancer di Prostaat

ORANJESTAD – Diamars merdia Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu e president di Fundacion Contra Cancer di Prostaat (FCCP) Sr. Milo Croes conhuntamente cu demas miembro di e bestuur. E reunion aki a bay den hopi bon esfera caminda e fundacion a comparti hopi informacion valioso cu por yuda riba e topico delicado cu ta cancer di prostaat. Minister Oduber su maneho ta basa riba cuido preventivo y esaki ta netamente locual FCCP ta ofreciendo na nos comunidad.



Cancer di prostaat ta di tres cancer cu mastanto ta keda constata aki na Aruba, por lo general 90 porciento di tur cancer ta curabel si esaki keda detecta na tempo. FCCP ta un fundacion cu a keda funda na aña 2012 pa Sr. Rudy Rodriguez Q.E.P.D., e mensahe cu e la laga atras ta: Ami tawata laat, wak pa abo no ta laat. E meta di FCCP ta pa conscientisa e comunidad masculino di Aruba cu ta riba 40 aña di edad riba e importancia pa haci bo check up pa cancer di prostaat anualmente. Tambe nan ta duna sosten necesario na esnan cu ta batayando contra cancer di prostaat.

Minister Dangui Oduber a gradici cada un di e miembronan pa e trabou buluntario cu nan ta haci, nan ta yuda den e parti di concsientisacion y duna sosten moral na esnan cu ta pasando den cancer di prostaat y nan famia.

"Na final di dia e meta ta pa baha e cifra di mortalidad, percura pa nos por scapa mas bida cu ta posibel y esaki sigur ta un bunita iniciativa di e FCCP pa yuda vooral e ser masculino cu hopi biaha ta deha pa su salud" tabata exprecion di Minister Oduber.

Minister Dangui Oduber ta kere den e trabou cu FCCP ta haciendo y lo duna nan su sosten pa nan por logra nan metanan, cu ta yuda trece conscientisacion riba cancer di prostaat pa esaki por wordo detecta na tempo.

Danki na sosten di Oranjefonds

Youth Foundation hasiendo bon trabou

STATIA – Na okashon di 20 aña di eksistensia, Oranjefonds ta pone inisiativanan den lus, ku danki na sosten di e fondo a lanta, manera e programa despues di skol na St. Eustatius.

Na St. Eustatius despues di skol no tin mashá pa hasi pa hóbennan. Motibu pa Mega D Youth Foundation (MYF), desaroyá un programa despues di skol kaminda hóbennan no solamente ta deskubrí nan talento, pero tambe ta mehorá nan abilidatnan.

Shauneece: "Sin MYF mi temporada di skol sekundario lo tabata hopi mas difísil. E boluntarionan i dosentenan a yudá mi ku mi tarea di kas i a stimulá mi. Sin nan yudansa, lo mi no a alkansá."

Muchanan for di seis aña despues di skol por bai direktamente na MYF. Shauneece entretantu tin 21 aña. E ta bria momentu ku e ta papia di e organisashon. "Tur dia mi tabata bai, meskos ku mi koleganan di klas, pues e tabata hopi dushi momentu ku nos tur tabata huntu. Sino mi so mester a sinta na kas, pasobra mi mama tabata na trabou. Awor mi ta hasiendo kosnan bunita huntu ku mi amiga. Mi a haña guia pa tarea di kas i partisipá na e aktividatnan. Drama i bòkseo tabata mi faborito."



MYF ke motivá hóbennan i mehorá nan abilidatnan di bida. Direktor asistente Sherees: "E ta mas ku un akohida, nos ta ofresé edukashon despues di skol di kalidat haltu i ke pa medio di aktividatnan enrikesé bida di e muchanan."

Boluntario Shaminda: "E ta un aventura di siña." Shete aña el a traha komo lider di grupo na e fundashon pa despues bai traha na skol sekundario. "Pero mi no por laga lòs for di MYF i ta komo boluntario ainda hopi enbolbí. Djis nan mester pidi algu i mi ta bin yuda. Nos ta ofresé un ambiente hospitalario i seif. E ta realmente un sitio kaminda nos por yuda motivá e muchanan, pero tambe pa nan tin plaser. Aki nan, nan por ta nan mes i deskubrí nan talento i desaroyá esaki."

Mihó futuro

E muchanan por partisipá na diferente aktividat, manera músika, baile, kushiná, agrikultura i deporte. Tambe e fundashon ta trese nan balornan positivo aserka i ta siña nan entre otro normanan salú.

Shaminda: "Nos ke prepará nan riba un mihó futuro." Shauneece: "MYF a nifiká hopi pa mi. E tabata realmente un dushi tempu, mi por a hasi tur kos, sino mi mester a keda solamente kas sintá dilanti televishon. Awor mi ta partisipá na ehersisio, siña kushiná i momentu ku mi ta kla ku mi tarea di kas, mi ta yuda e otro muchanan tambe, òf yuda na resepshon. Dor di esaki ketu bai mi ta desaroyá mas abilidat."

Porta di entrada

E isla ta chikitu i hóbennan konosé otro. Shauneece: "Pero komo ku nos tur tabata bini aki, nos laso a bira mas fuerte. Nos a siña konosé otro mas mihó. E mas bunita di MYF ta tambe ku bo ta sintí bo komo un gran famia en bes di akohida despues di skol. Semper mi tabata tin'é na mi gustu."

E fundashon a partisipá na e programa di Oranjefonds 'Oportunidat pa Hóbennan Karibense'. Sherees: "Pa hopi aña kaba nos tin bon relashon ku Oranjefonds. Pa medio di sosten finansiero nos por hasi e diferensia. Partisipashon na e programa pa nos tabata un oportunidat bunita.

Nos a siña hopi, nos por a hasi netwerk i siña konosé otro organisashonnan. Pa medio di nan storianan, nos a bira tambe mas aspirá i kompartí idea. E relashon ku e fondo ta duna nos e posibilidat pa alkansá nos metanan."

Shaminda: "Oranjefonds ta ofresé nos un porta di entrada pa posibilidatnan inmenso."

Ainda tin soño sufisiente. Sherees: "No ke ofresé mas mucha un sitio kaminda nan ta sinti nan mes konfortabel i haña e oportunidat pa krese. Tambe nos ke ofresé ayudo na otro islanan Karibense pa asina nos por traha huntu.

Lo ta hopi bon si originá un netwerk grandi di MYF."

Sin interferensia polítiko

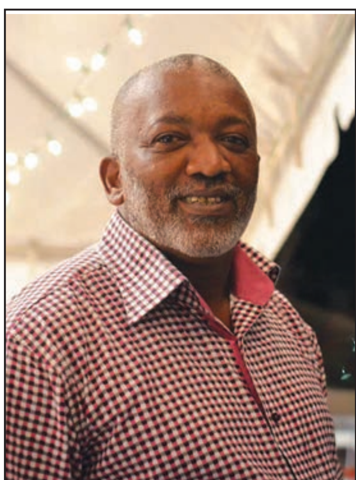
Laga ekspertonan hasi nan trabou

SABA – Dave Levenstone di United People Movement (UPM), ta hasi un yamada na gobièrnu di Saba pa laga ekspertonan hasi nan trabou sin interferensia polítiko. E ta referí aki na e ordenansa pa eliminá plèstik i fom.

Levenstone: "Si mi no ta kiboká, na aña 2018 miembro di Konseho Insular, Vito Charles, a presentá un moshon ta eliminá plèstik i fom ku a keda aseptá pa tur sinku miembro di e konseho."

Un moshon ku komo siudadano e ta aportá na dje kompletamente, segun Levenstone, pero ta parse ku for di e tempu ei te ainda no ta hasiendo nada ku e ordenansa insular ku mester a prepará.

Segun Levenstone, el a lesa ku gobièrnu a trese un stazjèr for di Hulanda pa


Dave Levenstone di UPM.

asistí ku ehekushon di e lei, loke na su opinion, tabata pèrdèmentu di tempu, pasobra nos tin nos mes hendenan, pero nan no ta forma parti di e klik di famia i amigu. "Awor ku tin dos persona di trein ta mi deseo pa laga nan hasi nan trabou konforme lei sin interferensia di famia i amigu," segun Levenstone.

Levenstone ta indiká ku e ta sinti fuertemente ku Kolegio Ehekutivo a atendé henter e asuntu aki robes, en bes di gasta 2 mion pa tira kabritu mata, por e usa e plaka aki por a bai pa trese por lo ménos dos kònteiner ku e produktonan korekto pa bende komo inisio di e kampaña. Kumpra e produktonan aki no ta barata i lo oumentá kosto di bida mas.

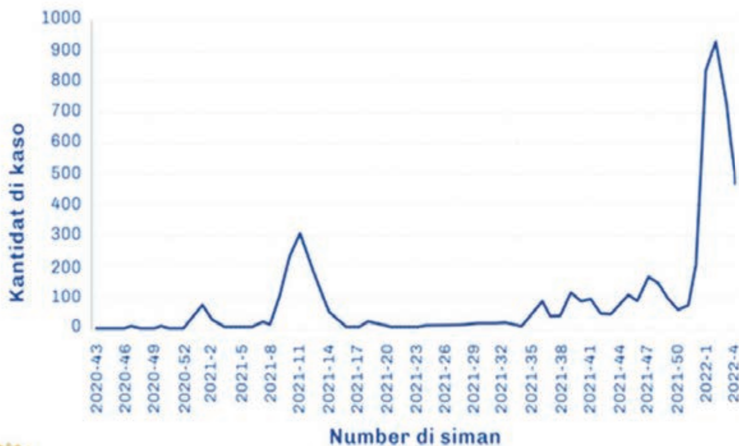
Saliendo for di e punto di bista ku Statia i tambe St. Maarten ta implementando e lei pa eliminá plèstik i fom, ta bira hopi difísil pa haña produktonan ku ta remplasá, pasobra e demanda ta hopi haltu. "Mi ta hasi un yamada na gobièrnu pa laga e ekspertonan hasi nan trabou sin ningun interferensia polítiko. Nan no mester ta amigu i famia pa kumpli ku e ordenansa insular," Levenstone ta skirbi.

Kasonan di kontagio a baha

KRALENDIJK – E bahada di kasonan di kontagio ku a kuminsá den e periodo di 1 te ku 23 di yanüari 2022 a kontinuá den e siman di 24 te ku 30 di yanüari 2022. Di e 949 hendenan ku a tèst den e siman di 24 di yanüari 2022, 477 hende a tèst positivo. Den e siman di 17 di yanüari 2022 tabatin 752 persona ku a tèst positivo.

Kantidat di kaso positivo pa siman





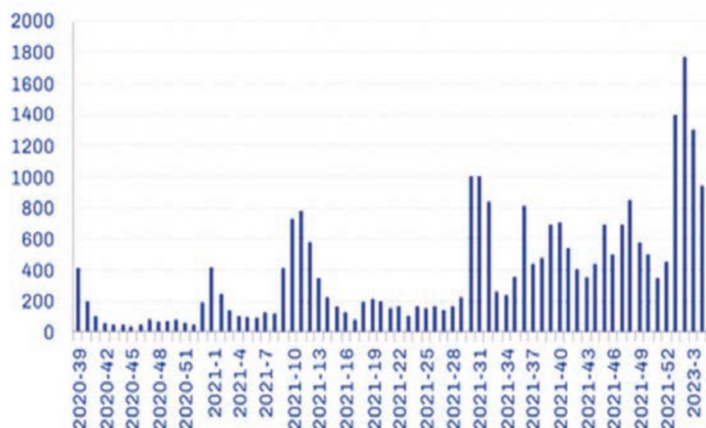


Mas informashon: Gobièrnu di Boneiru www.bonairecrisis.com Liña di informashon virùs di corona: 0800 0800 (grátis)

E kantidat di persona ku a tèst positivo den e total di hendenan ku a bai tèst, a baha den e siman di 24 di yanüari 2022. Den e siman di 17 di yanüari 2022 ainda tabata trata di un kantidat igual na 57,4%. Siman pasá e kantidat akí tabata igual na 50,3%.

Kantidat di tèst hasí pa siman







Mas informashon: Gobièrnu di Boneiru www.bonairecrisis.com Liña di informashon virùs di corona: 0800 0800 (grátis)

Departamento di Salubridat Públiko ta kontentu ku e sifranan nobo akí. E sifranan ta duna speransa, pero nan ta mustra tambe ku ainda mester anda ku koutela. Esaki pasobra for di e sifranan ta resultá ku no opstante e bahada, te ainda relativamente hopi hende ta pega ku e vírùs. P'esei ta importante pa siudadanonan ku tin keho òf un resultado positivo di un tèst propio bai mesora den isolashon i bai tèst na Salubridat Públiko. Asina nan por evitá ku nan ta pega otro hende.

Den práktika hendenan tin e tendensia pa tene nan mes ménos na e reglanan di corona ora ku e sifranan di kontagio baha. Miéntras ku nèt e ora ei ta mes importante pa kumpli ku e reglanan di corona i di e manera ei evitá kontagio.

Bo tin keho? E ora ei bo por hasi un tèst propio òf yama 0800 0800 pa un sita pa tèst. Resultado di e tèst propio ta positivo? Yama 0800 0800 i bai hasi un tèst di PCR grátis pa bo sa sigur si enbèrdat bo tin corona. Semper tin ku warda resultado di e tèst den isolashon na kas.

Bo no a pasa e anguanan kontra corona òf e angua di buster ainda? E ora ei wak riba www.bonairecrisis.com pa un bista general di e dianan ku bo por bai pasa e anguanan kontra corona òf e angua di buster sin sita.

Ladronisia na vários sitio di buseo

KRALENDIJK -- Djaluna a kometé ladronisia for di outo ku tabata stashoná na vários sitio di sambuyá. Entre 10'or i 11'or di mainta, deskonosínan a kibra bentana di un outo ku tabata stashoná na e sitio di sambuyá 'Jeff Davis Memorial' i a bai ku entre otro un telefòn Samsung, un brel di solo i paña di bich.

Algu mas lat, entre kuartu pasá di diesun i 12'or, deskonosínan a bai ku un brel pa lesa i paña for di den un outo ku tabata stashoná na e sitio di sambuyá 'Oil Slik Leap'.

Alrededor di 12'or di mèrdia deskonosínan a bai ku vários artíkulo, bou di kua un karchi di identifikashon un telefòn Nokia, un pòtmòni i paña, for di den un outo ku tabata stashoná na e sitio di sambuyá '1000 steps'.

E kaso nan ta bou di investigashon.

TIN TAREA PA KUMPLI KUNÉ

"Mi a lucha e bon lucha, mi a tèrminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; i no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida."

2 Timoteo 4:7,8(BS)

Último tempunan tin hopi rumornan ta lanta kabes ku mundu ta bai kaba pronto. Susesonan manera; tiramentu masalmente, hopi desasternan natural, i COVID-19 ku ta tumando lugá i ku ta trese hopi inkietut i intrankilidat mundialmente.

Ma un kos ta sigur; si mundu ta bai kaba pronto, esei ke men ku Kristu Hesus su binida tambe ta pronto, pasobra ta ora ku E bini bèk mundu ta kaba. Bo ta kla pa Su binida? Bo a kumpli ku bo tarea?

Beibel di bèrdat ta referí na diferente susesonan ku lo ta indikashon ku e dia grandi ta serka. Ma e fecha i ora presis ningun hende no sa pasobra esei tambe Beibel ta konfirmá. "Ma di e dia i e ora ei ningun hende no sa, ni e angelnan di shelu tampoko, ni e Yu, sino e Tata so." Mateo 24:36(BS

Nos no sa kuantu tempu mas nos tin riba mundu òf promé ku e dia grandi yega, p'esei nos mester traha ku anhelo i fervientemente riba e tarea ku Dios a duna nos komo Su yunan. Nos tarea prinsipal ta: parti e Bon Nobo ku Hesus ta salba. Den Hesus so tin salbashon.

Gilda Beukenboom-Sintjago

Bo ta kumpliendo ku bo tarea prinsipal?

Produkshon PGM

Sifranan COVID-19 | Boneiru

02/02/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+18 Total: 6545	295 -93	24252

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+78 Total: 30797	28 +1	Boneiru: 4





Mas informashon: Gobièrnu di Boneiru www.bonairecrisis.com Liña di informashon virùs di corona: 0800 0800 (grátis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Stashoná den Kaya Isla Riba ya un kustumber



Stashonamentu den Kaya Isla Riba, nort di Monalisa, ya a bira un kustumber i manera ta bisa, 'langzaam maar zeker', kustumber ta bira lei. Na vários okashon outo ta parker den e kaya menshoná, tin bia ku kara direkshon pa laman, otro bes ku kara pa sentro di suidat. Sierto okashon, por mira tres outo stashoná den e kaya. Ta stail di esun ku yega promé ta bebe awa limpi. Pasobra no tin lugá pa hopi outo. Foto ta mustra e situashon djabièrnè, algu despues di 11'or di mainta.